

MANDRČ

MKI IZOLA
OKT. REV. 1,
6310 IZOLA

CENA 180 SIT / POŠTNA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA

TEDENIK



RIBIČI S CESTE V RIBARNICO

TURISTIČNA ČLANARINA POSTOPOMA / ROKOMETAŠI VODIJO



BREZ PREVOZOV PO CESTI

Gradnja tretjega valobrana se nadaljuje in te dni tovorna ladja Ankaran na gradbišče že dovažajo večje kamenje, saj je takojmenovana "posteljica" bodočega valobrana že pripravljena. Zdaj bodo na 160 metrov dolgo vodno gradbišče nametali toliko materiala, da bo valobran pogledal iz vode, potem pa bi morali začeti tudi s tovornjaki dovažati večje kamenje in skale. Kot je že znano je izvajalec del z občino podpisal pogodbo o popravilu okvar na cestah, ki bi s tem nastale. Komunala je z robotom tudi preslikala kanalizacijo pod cesto, zdaj pa se zdi, da od vsega skupaj ne bo nič. Izvajalec je menda v Pulju našel ustrezno veliko rusko tovorno ladjo, ki je usposobljena tudi za prevoze velikih skal, to pa pomeni, da prevozi po kopnem ne bi bili potrebni, hkrati pa bi se oddaljila popravljiva dela na cestišču v drevoredu 1. maja, Cankarjevem drevoredu in Sončnem nabrežju. Tako nam je pravzaprav malo žal, da ne bomo srečevali težkih tovornjakov na poti skozi staro mesto, saj bo občina sama težko popravila omenjene ceste, ki so te dni, ob obilnem deževju, kazale prav žalostno podobo.

www.slo-istra.com

izolske spletne strani

SEAT
IZOLA, tel.: 616 80 00

avto JEREBE

Revita
Izdelki
za zdravo življenje

Tomažičeva 10, Izola
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
Urniki: 8-12, 15-18, sobota: 8-12
Tel.: 640 - 40 - 64



MEDNARODNO NI SLOVENSKO

(Mef) Osmi marec je mednarodni praznik žensk, eden tistih praznikov, ki so z leti izgubljali na formalnosti pa pridobivali na vsebinskosti. Pravzaprav je zanimivo, da se podobne usode dogajajo večini praznikov, ki so kakorkoli povezani z gibanjem delavstva oziroma z bojem za različne pravice posameznih skupin ljudi, naj gre za ponižane in razžaljene, za izkoriščane ali za ženske, kot v primeru dneva žena. Redkokatera država je v tranziciji, ki je pokončala socializem in podobne sisteme, ohranila praznike, ki so bili nekoč njen zaščitni znak. Kot po vrsti so se jih odrekale, kot da bi šlo za nekaj česar se morajo sramovati. Toda glej ga zlomka. Namesto da bi prazniki utonili v pozabo so se ohranili pri življenju, resda manj okrašeni z zastavami, govori in priložnostnimi filmi na televiziji, zato pa bolj doživeti in vsebinsko bogati. Vse bolj razumemo zakaj v sosednji Italiji, kjer socializma še povohali niso tako zavzeto praznujejo prvi maj in dan žensk, dva

praznika, ki bi jih nekdanje socialistične države najraje kar izbrisale s koledarja. Oba praznika sta namreč tesno povezana prav z gibanjem delavcev in žensk za njihove pravice v sistemu, ki jim je naredil največ hučega. In kar se nam morda zdi še najbolj čudno: prav v sistemu, ki je bil do delavstva in žensk tako krivičen so začeli praznovati praznik dela in praznik žensk.

Zato je kar nekoliko nenavadno, da smo v socializmu sploh praznovali ta dva praznika, saj je bilo delavstvo na oblasti, ženske pa vsaj formalno enakopravne moškim. Morda sta prav zato bila prej forma kot vsebina, zdaj ko delodajalci postavljajo nemogoče pogoje za zaposlovanje delavcev, ko si družine težko privoščijo vel kot enega otroka in ko morajo ponekod ženske ob zaposlitvi podpisovati izjavo, da ne bodo zanosile pa se začenjamo zavedati pomena takšnih praznikov. Cvet, ki ga boste danes morda podarili materi, soprogi, sodelavki ali prijateljici bo pomenil več kot vse osmomarčevske pijačke ki ste jih doživeli njega dni.

TRGOVINA Z AVTODELI

tecom d.o.o. Izola
TRGOVSKA 4
IZOLA

POCENI IZPUŠNI LONCI IN CEVI

tel.: 05/ 641 57 78, 641 66 08
odprto od 8.00 do 17.00 ure

Banka Koper

403

8.marec 2001

PTT IS NOT DEAD

To rubriko seveda že dobro poznate in ni treba ponavljati, da v njej objavljamo različna pisma, namenjena uredništvu ali drugim bralcem Mandrača. Skratka: Zanimajo nas pisma z vsebino in z veseljem jih bomo še naprej objavljali.

Dimnikarji, varnost in cene

Ob prebiranju članka s tem naslovom, ki je bil v zadnjem Mandraču, so se mi porajala vprašanja:

1. Kdo postavlja ceno dimnikarskih storitev?
2. Kdo preverja, da so cene konkurenčne, ne pa monopolne - napihnjene?
3. Kaj spada v letni kontrolni pregled?
4. Zakaj mora pri tem služiti Občina?
5. Kdo nadzira kakovost opravljenega dela?
6. Kdo preverja znanje in strokovnost izvajalca?
7. Zakaj ni napisano tudi to, da so izvajalca nagnali s strehe, ker se je ob deževnem vremenu sprehajal po njej - ne eden, ampak kar tri strokovno usposobljene osebe - pa čeprav so jih predhodno opozorili, da dežuje in da se uničujejo strešniki?
8. Kdo pa bo meni poravnal mojo izgubo in komu naj se jaz tožim, ker sem vestno plačeval vse dajatve občini - državi, hkrati pa se je tržišče mojih izdelkov in storitev zmanjšalo?
9. So olajšave pri plačevanju zavarovalnih polic, če imamo potrdilo o opravljenem letnem dimnikarskem pregledu?
10. Če nastane požar, pa čeprav imamo opravljen pregled, kdo mi povrne nastalo škodo?

Zaustavimo se pri deseti >zapovedi<, da ne bo predolgo.

Rudi Pavlič

BUKVARNA ŠENTMAR

Verdijev trg 3, Koper / telefon: 626 11 87

**SPREJEMAMO PODARJENE IN
PRODAJAMO STARE KNJIGE.**
CENA JE 500 SIT/ Kg

ODPRTO od 9.00 - 13.00 ure vsak dan

OBČINA IZOLA

Občina Izola na podlagi določil Pravilnika o oddajanju poslovnih stavb in poslovnih prostorov v najem (Uradne objave št. 13/95 in 14/98) in sklepa komisije za oddajanje poslovnih prostorov v najem objavlja

JAVNI RAZPIS

za zbiranje pisnih ponudb za oddajo poslovnih prostorov v najem v Izoli:

I. A.) PREDMET RAZPISA SO NEUREJENI POSLOVNI PROSTORI:

- Ljubljanska 2, velikosti 43,25 m².
Izklicna cena mesečne najemnine je 49.729,00 SIT (cena brez DDV) **Namen:** zelenjavna trgovina
- Koprška 2, velikosti 54,30 m².
Izklicna cena mesečne najemnine je 95.397,00 SIT (cena brez DDV) **Namen:** mesnica, trgovina z živili

B.) PREDMET RAZPISA SO UREJENI POSLOVNI PROSTORI BREZ UPORABNEGA DOVOLJENJA

- Dvoriščna 18, velikosti 11,36 m².
Izklicna cena mesečne najemnine je 15.066,00 SIT (cena brez DDV) **Namen:** pisarna, storitvena dejavnost
- Kocjančičeva 10, velikosti 37,00 m².
Izklicna cena mesečne najemnine je 44.147,00 SIT. **Namen:** trgovina z živili, ribarnica, skladišče
- Ljubljanska 20, velikosti 37,36 m².
Izklicna cena mesečne najemnine je 69.428,00 SIT (cena brez DDV) **Namen:** trgovina z neživili
- Pittonijeva 13, velikosti 15,00 m².
Izklicna cena mesečne najemnine je 15.229,00 SIT (cena brez DDV) **Namen:** skladišče
- Oktobrske revolucije 19/a, velikosti 16,00 m².
Izklicna cena mesečne najemnine je 12.849,00 SIT (cena brez DDV) **Namen:** garaža

II. RAZPISNI POGOJI

1. Občina bo po izbiri najemnika po koncesionarju pričela s postopkom pridobivanja ustreznih dovoljenj za ureditev prostorov in ga usposobila z lastnimi sredstvi.
2. Občina nima nikakršne odškodninske odgovornosti do izbranega najemnika zaradi morebitnega dalj časa trajajočega postopka urejanja prostorov.
3. Najemna pogodba bo po usposobitvi prostora v obliki notarskega zapisa sklenjena z izbranim najemnikom za nedoločen čas. Stroške notarskega zapisa plača najemnik. Izlicitirana najemnina se usklajuje z rastjo drobno prodajnih cen.
4. Na razpis se lahko prijavijo domače pravne in fizične osebe.
5. Ponudnik mora v odprtem razpisnem roku vplačati varščino v višini treh mesečnih izklicnih cen najemnine. Varščino je treba vplačati na naslov Stavbenik Servisne storitve d.o.o. Koper ž.r. 51400-849-0021046 s pripisom "vplačilo varščine" in poslovni prostor na katerega se varščina nanaša.
6. Izbranemu ponudniku se bo varščina poračunala z najemnino, ostalim pa bo vrnjena v 14 dneh po opravljeni izbiri. Izbranemu ponudniku se bo v primeru podražitev najema varščina do izrabe revalorizirala za enak odstotek. V primeru, da izbrani najemnik odstopi od najema ali v določenem roku ne podpiše najemne pogodbe varščina zapade v korist Občine Izola. V tem primeru je dolžan poravnati tudi stroške projektiranja.
7. Rok za zbiranje ponudb je 15 dni od dneva objave.
8. Ponudnik, ki do Občine Izola ali koncesionarja na dan objave razpisa nima poravnanih vseh obveznosti iz naslova najemnin že najetih prostorov bodo izločeni iz postopka izbire za najem po tem razpisu.
9. Ponudnik mora predložiti program dejavnosti, ki jo bo izvajal ter navesti višino najemnine, ki jo ponuja in jo je pripravljen plačevati na način in pod pogoji določenimi z najemno pogodbo.
10. Prednost pri izbiri ima tisti ponudnik, ki je ponudil višjo ceno najemnine in boljši program dejavnosti v najetem prostoru.

III. DOKAZILA

Ponudnik mora ponudbi za najem prostora priložiti:

- potrdilo o vplačani varščini
- izpisek iz registra podjetij, samostojni podjetnik potrdilo
- fizične osebe morajo priložiti potrdilo o državljanstvu
- potrdilo Občine Izola (izda ga Urad za finance) in koncesionarja Stavbenik - Servisne storitve d.o.o. Koper, da ima poravnane obveznosti iz naslova najemnin, če ponudnik ni najemnik zadostuje izjava, da ni najemnik in da nima neporavnanih obveznosti.
- nepopolne ponudbe ne bodo upoštevane

IV. DOSTAVA PONUDBE

Ponudbo z dokazili je potrebno dostaviti v razpisnem roku v zaprti kuverti na naslov Stavbenik - Servisne storitve d.o.o. Koper, Ul. 15. maja 16, Koper z oznako "javni razpis - ne odpiraj"
Morebitne informacije ali ogled je možno dobiti na tel. 640-39-53 ga. Slavica Kovačević.
O izbiri bodo ponudniki obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiri.

Predsednik komisije
Branko Mahne



15. marca se zaključi obdobje v katerem so obvezne zimske pnevmatike.

Axle d.o.o. Vam priporoča, da jih zamenjate z letnimi, ki zagotavljajo bolj varno, udobno in varčno vožnjo.

Obiščite Axle v Kopru, v obrtni coni Šalara ali v Bertokih vsak delavnik od 8. do 17. ure.



Trgovina in storitve d.o.o. Koper

AXLE

Trgovina Koper › 05 66 323 77, trgovina Šalara › 05 66 323 66, delavnica Bertoki › 05 66 323 63

SLOVESNO OB PRAZNIKU POMORSTVA

SPLOVILI NOVO REŠEVALNO PLOVILO

Lep sončen dan je na Dan pomorstva, v sredo 7. marca, na carinski pomol v Kopru privabil pisano množico ljudi. Osrednji dogodek tega dopoldneva pa je bil krst novega reševalno patrolnega čolna Uprave RS za pomorstvo. Poleg botre, slovenske prve dame Štefke Kučan, se je prireditve udeležil tudi minister za promet Jakob Presečnik, državni sekretar za pomorstvo Edvard Roškar in številna delegacija ministrstva ter skoraj celotna ekipa Uprave RS za pomorstvo na čelu z direktorjem Brunom Potokarjem. Manjkali niso niti predstavniki Luke Koper, pomorskih špedicij, slovenske mornarice, vojske, policije, ribiči in še mnogi drugi, ki so pri svojem delu, pa tudi drugače, povezani z morjem.

Minister je v svojem nagovoru poudaril pomorsko usmeritev naše države in zatrdil, da bo pomorski zakonik v državnem zboru sprejet še ta mesec.

Čoln, ki je sodobno zasnovan in opremljen ter ustreza mednarodnim predpisom, ki urejajo reševanje na morju, so izdelali v italijanski ladjedelnici Cantieri Navale Vittoria, zanj pa je bilo treba odšteti 230 milijonov tolarjev.

Plovilo je izdelano iz lahkega aluminija, v dolžino meri 13,7 m, v širino pa 4,3 m. Ob polni obremenjenosti in v mirnem morju doseže plovilo hitrost do 40 vozlov, ob razburkanem morju (4Bf) pa lahko varno vzdržuje hitrost večjo od 16 vozlov, ob znatni rezervi moči za kakršnekoli kritične situacije.

Struktura plovila je popolnoma neprepustna in zaradi tega je plovilo nepotopljivo, saj se tudi ob popolni prevrnitvi (za 180 stopinj) samodejno ponovno izravna, brez posredovanja posadke. Čoln poganja vodna turbina, kar omogoča varno manevriranje tudi ob reševanju. Na ta način namreč ne more priti do poškodbe človeka pri reševanju, s tem pa je tudi izključena možnost, da se v propeler zaplete vrv. Zaradi nizkega ugreza (0,8 m pri polni teži) lahko varno pluje tudi v nizki vodi, brez nevarnosti nasedanja. Seveda je čoln opremljen tudi z najsodobnejšo telekomunikacijsko in navigacijsko opremo: magnetnim in elektronskim kompasom, radarjem Furuno, sistemom elektronske karte, avtopilotom, globinomerjem in napravo za iskanje pod vodo.

S takšnim plovilom bo tudi slovenska Uprava za pomorstvo usposobljena za izvajanje reševanja na morju v skladu z veljavnimi mednarodnimi konvencijami, ki predvidevajo vse višje standarde in normative tudi na tem področju.

Število raznih plovil v našem morju se, kot je znano, iz leta v leto povečuje, s tem pa tudi število reševalnih akcij. Tako so samo v lanskem letu opravili 42 iskanj in reševanj, za kar so porabili 79 ur, leto poprej pa so v 47 urah opravili 19 reševalnih akcij. V letu 1998 je bilo takšnih akcij 14, opravljenih ur pa 55. Vse to z zastarelim čolnom, ki služi svojemu namenu že skoraj 20 let. Ne le, da ni več ustrezen sodobnim zahtevam in ni bil kos slabim vremenskim razmeram, v reševalnih akcijah so bili nevarnostim izpostavljeni tudi reševalci.

Z novo pridobitvijo se je prav gotovo povečal nivo varnosti v slovenskem morju, kljub temu pa še vedno ostaja pravilo, da lahko za svojo varnost najboljše poskrbi vsak morjeplovec sam.

(Karmen Bučar)



Botro novega plovila, Štefko Kučan, je na krovu pozdravil Lado Štrukelj, eden od tistih, ki bodo uporabljali nov reševalni čoln

24. REDNA SEJA OS

DRUGAČNA TURISTIČNA ČLANARINA

V četrtek 15. marca se bodo občinski svetniki zbrali na 24. redni seji in obravnavali kar nekaj zanimivih točk dnevnega reda. Za uvod jih čaka predlog za sprejemanje sprememb in dopolnitev Statuta občine Izola po skrajšanem postopku. Na zadnji seji so ta predlog zavrnili predvsem zaradi nasprotovanja LDS, zdaj pa so se najverjetneje dogovorili, da se ta dokument sprejme, saj gre predvsem za usklajitev statuta z zakonom o lokani samoupravi. V drugi obravnavi bodo imeli tudi plan varstva pred požari, ki v javni razpravi ni bil deležen posebne pozornosti, tako da ga bodo najverjetneje sprejeli, skupaj z njim pa tudi dvig namenskih sredstev za varstvo pred požarom.

Svetniki bodo obravnavali tudi izhodišča zazidalnega načrta za območje med Opremo in obvoznico, kjer naj bi zgradili nove proizvodne in poslovne prostore podjetji Live d.o.o. in Ikor d.o.o.

Zagotovo se največ novosti skriva v predlogu sprememb in dopolnitev ureditvenega načrta Simonov zaliv s katerim se med drugim želi razrešiti nekatere probleme ob takoimenovanem "mestu strahov", pri večno nedokončani rdeči hiši, katere solastnika sta Kisič in podjetje Reality iz Kranja, urejanje kopališč in vključitev vzhodnega obrobja doline pod Belvederjem v ta ureditveni načrt. Dokument bodo poslali v 30 dnevno obravnavo svetniškim skupinam.

Zagotovo bo zanimiva tudi razprava o pravilniku o oddajanju poslovnih stavb in poslovnih prostorov v najem. Po eni strani gre za to, da je pravilnik iz leta 95 doživel že toliko sprememb, da je skoraj nepregleden, dodanih pa je še nekaj novih, ki bodo zdaj sestavni del novega pravilnika. Med temi je treba omeniti spremembe pri določanju višine najemnine in glede povrnitve vloženih sredstev za poslovne prostore oddane v najem pred 31. 12. 1993. Novost je poglavje o poslovnih prostorih namenjenih oživiljanju starega mesta, ki ga dosednji pravilnik ni imel, spremembe so v postopku oddaje, kjer se črta poglavje o licitaciji, vnaša pa se možnost oddaje brez javnega razpisa. Prav tako je nova možnost določanja nižje najemnine za deficitarne dejavnosti. Vsekakor se zdi, da je pravilnik naravnano tako, da bo omogočil vsebinsko oživiljanje mesta in preprečil razprodajo poslovnih prostorov v občinski lasti, kot se je to zgodilo v sosednjem Portorožu in Piranu.

Svetniki bodo obravnavali tudi predlog zamenjav poslovnih prostorov med Emona Obalo, Komunalo in Občino Izola (o tem pišemo na naslednji strani) ter kadrovske zadeve med katerimi je podpora imenovanju naše nekdanje someščanke Marije Gombač za direktorico Centra za glasbeno vzgojo Koper.

Med točkami dnevnega reda je tudi tista, ki prinaša nekaj olajšanja vsem tistim, ki so pred kakšnim mesecem dni dobili obvestilo o plačilu obvezne članarine za lokalno turistično organizacijo.

Županja Breda Pečan je na osnovi stališč Upravnega odbora Zavoda za turizem pripravila predlog po katerem bodo članarino uvajali postopoma, spremenjen pa je tudi datum plačila, ki je prestavljen na 31. oktober. Po novem predlogu bi letos plačevali 50 %, v letu 2002 pa 75% odmerjene članarine.



FOTOAPARATI NA 3 OBROKE NEGLEDE NA ZNESEK!

Tel.: 066/ 640 - 39 - 77, Drevored 1.maja 4a, Izola



BORZA RIB, KOMUNALNI PRIVEZI IN ŠE KUP NOVEGA

Marino Domio, direktor izolskega javnega podjetja Komunala ni človek, ki bi se zadovoljil z vodenjem podjetja, ki skrbi za praznjenje kontejnerjev in urejenost parkov. Nekdanji izolski predsednik občinske skupščine, kasnejši vodilni delavec Adriatica, dolgoletni član vodstva izolske Združene liste, veslač in še kaj je pač človek mnogih idej in predvsem nekdo, ki razmišlja o tem, kako narediti mesto v katerem živi, še lepše in prijetnejše. Zato je pogovor z njim eno samo skakanje s teme na temo in ker je spraševalec podobne narave ta pogovor ne bo čisto dobeseden, zato pa bo gotovo zanimiv za marsikaterega bralca, ki zna in želi deliti usodo našega kraja.

O SELITVI KOMUNALE

Načeloma bi morala biti gradbena in inštalacijska dela na novi lokaciji v industrijski coni končana do konca marca, vendar se bo malo zavleklo, saj smo precej del naredili kar sami, saj smo želeli prihraniti čimveč denarja. Imeli smo nekaj problemov z inštalacijami in IMP nam je zdaj dokončal prezračevanje, vodo in gretje, elektroinštalacije so tudi končane, ploščice pa bodo položili kar naši delavci. Na ta način smo stroškovno znotraj planiranega, ocenjujemo pa da bo celotna investicija stala kakšnih 38 milijonov tolarjev.

Ko bo vse dokončano se bomo vsi preselili tja in takrat se bomo začeli tudi dogovarjati z občino glede teh naših prostorov na Velikem trgu. Upamo, da bo občina stavbo kupila oziroma, da bo to storila tako, da prevzame nekatere naše kredite, kar bo tudi zanj ugodno, saj lahko dobi boljšo obrestno mero kot mi.

RIBARNICA ZA NOČ IN DAN

Gre za skupen nastop Občine in Komunale, vse skupaj pa je povezano z interesom Emona Obale, da bi naredila v Izoli dve trgovini Noč in Dan.

Ena od teh, ki naj bi bila v središču Izole oziroma ob parkirišču na Lonki naj bi bila odprta do noči, druga, ki naj bi bila v industrijski coni pa naj bi bila klasična trgovina Dan in noč, odprta 24 ur na dan. Komunala jim je ponudila prostore na območju med IMP-jem, Polimerjem, Gaviolijem in Komunalo. Občina ima vso dokumentacijo glede ureditvenega načrta kjer mi predvidevamo gradnja skladišča oziroma hale, ki naj bi služila kot javno skladišče za male podjetnike in obrtnike za Izolo. Takšna mala skladišča bi lahko oddajali v najem za krajše obdobje, saj interes za to obstaja. Ker je prostor velik naj bi tam bila tudi locirana reševalna postaja in zdaj se je pojavil še interes Emone Obale.

Ker je Emona Obala lastnik stare ribarnice ob carinskem pomolu smo nekako našli skupni interes. Dogovorili smo se tako, da bi razliko v višini približno 15 milijonov, ki bo nastala ob zamenjavi ribarnice za občinski poslovni prostor kjer je zdaj trgovina Jacht&Car, krili mi z brezplačnim oddajanjem omenjenega poslovnega prostora v industrijski coni, dokler se vse ne poplača. Tako bi občina in mi postali solastniki stare ribarnice, Komunala pa bi jo dobila v upravljanje.



Seveda mi ribarnice ne rabimo, zato smo že vnaprej ponudili sodelovanje novoustanovljeni ribiški zadrugi, saj takšen objekt potrebujejo predvsem ribiči in kupci. Vprašali smo jih, kaj v takšnem objektu potrebujejo in dobili smo že nekaj predlogov, med drugim bi tam ob urejenih kamnitih prodajnih pultih imeli tudi ledomat, majhno hladilno komoro, pisarno in še kakšno malenkost. Oboroženi s temi idejami bomo dali izdelati projektno dokumentacijo, potem bomo še enkrat preverili če je to to in šli v adaptacijo. Ribiška zadruga

je zdaj organizirana, vključeni bodo menda vsi ribiči z izjemo dveh in mislim, da so lahko pravi partner pri tem, še posebej ker bomo na ta način tudi lažje participirali pri kakšnih republiških sredstvih. Ali bomo v tej ribarnici v skladu z novim zakonom o ribištvi, ki predvideva tudi nekatere borze rib, uspeli doseči to, da bi se ves promet z ribami dogajal na borzi je veliko vprašanje, lokacija pa je gotovo prava. Tudi priveze v mandraču bomo uredili tako, da bodo bili vsi mali ribiči na delu mandrača blizu bodoče ribarnice, kjer bi uredili tudi stojala za hranjenje mrež, tako da bi bila promenada okoli mandrača manj obložena z ribiškim priborom. Sama prodaja rib še ni jasno dogovorjena. Lahko da bo Zadruga imela koga, ki bo prodajal v imenu in za interes vseh, kar bi bila po mojem najboljša varianta, ne moremo pa zadovoljiti njihovi sedanji želji, da bi samo oni razpolagali z ribarnico. Če kdo od ribičev ni v zadrugi je še vedno izolski ribič in mora imeti možnost prodajati v tej ribarnici. Seveda bodo, tako kot na zelenjavni tržnici plačevali najemnino, nam kot Komunali pa ni do tega, da bi na njihov račun služili. Dovolj nam je, da smo pokrijemo stroške, zato najemnine ne bodo previsoke, dosegli pa bomo tudi to, da se prodaja ne bo več dogajala kar na pločniku, kar ni ravno primerno za današnji čas.

Upam, da bomo stavbo bodoče ribarnice uredili tako, da bo na znotraj moderna, na zunaj pa ohranila ta občutek starega. Obetajo se še nekatere izboljšave na tem območju. Tako upamo, da bomo za male ribiče uredili del platoja pred velikim pomolom in tam postavili stojala za mreže. Zdaj že izdelujemo načrte za elektroinštalacije za postavitev razsvetljave na velikem pomolu, na pomolu pa bodo tudi postavljeni boksi za poklicne ribiče, kjer bo vsak imel spravljeno svojo opremo. Do poletja bomo tudi odstranili dvigalo z malega delovnega pomola nasproti črpalke, kjer bi lahko, po ureditvi, oddajali prostor za kakšno ribiško osmico ali kaj podobnega. Skupaj z bodočo ureditvijo naših sedanjih prostorov, z ureditvijo večje ribiške trgovine na trgu in z ribarnico bi lahko dobili pravo ribiško mesto, ki bi bilo tudi turistična atrakcija.

Vsi ti načrti so delno zajeti tudi v spremembi odloka o javnem podjetju, kjer so nam nekateri očitali, da smo v naše dejavnosti vpisali vse po vrsti. Naj vzamem primer prodaje rib, ki jo imamo tudi zapisano. Mi smo enostavno razmišljali tako, da če zadruga ne bi našla nikogar za vodenje prodaje bi mi imeli nekoga na naši plačilni listi, ki bi prodajal za njihov interes. Ne gre za trgovanje v klasičnem smislu, saj trgovec kupi poceni in drago proda, nas pa, kot javno podjetje, zanima le to, da pokrijemo stroške tega človeka in to bi hkrati pomenilo tudi nižjo ceno ribe. Samo v takem primeru nas zanima ta dejavnost, drugače je mi ne potrebujemo.



MOTOMAXX

PRODAJA - REZERVNI DELI - SERVIS

MOTO GUZZI
SUZUKI
APRILIA
PIAGGIO

MOTO GUZZI

INDUSTRIJSKA CESTA B.ŠT., 6310 IZOLA (POLEG NOVEGA KOMPLEKSA DROGE)
tel. 05/ 640 42 53



VEČ KOMUNALNIH PRIVEZOV

Komunalni privezi so naša skrb pa tudi sam sem lastnik barke in seveda mi je do tega, da bi načrte izpeljali po dogovorih ali še bolje. Približno **400 domačinov** je na istem kot jaz in seveda si vsi želimo, da bi bili naši privezi varni, urejeni in bolje opremljeni z vsem. Verjamem, da bomo z deli začeli že v tem letu in o tem se zdaj pogovarjamo z lastnikom marine, ki mora financirati to gradnjo. Mi **predvidevamo gradnjo devetih pomolov, od tega je pet njihovih, za dodatne štiri pa moramo dobiti dopolnilno gradbeno dovoljenje**, ki pa ga mora dobiti on, saj je po zazidalnem načrtu Marinvest investitor. Seveda jih on želi narediti na najcenejši način, mi pa se s tem ne strinjamo, ker ne želimo dolgoročno slabe investicije. On bi namreč postavil plavajoče, sidrane pomole, mi pa predlagamo **plavajoče pomole na pilotih**, takšne kot jih imajo marsikje po Evropi, tudi v Lignanu in Meranu. Predlagali smo, da pove koliko je pripravljen vložiti v to investicijo in razliko bi doplačali mi. Ne gre za kakšno grozno investicijo, saj bi za razmeroma majhen vložek dobili bistveno kvalitetnejše priveze s fingerji, brez boj in sider, za del ki bi ga vložili pa bi postali tudi lastniki privezov. Načrtujemo, da bodo začeli zabijati pilote za prvih pet pomolov, medtem pa naj bi dobili še dodatno dovoljenje za še štiri pomole, tako da bi bilo Sončno nabrežje do konca izrabljeno za priveze ob pomolih in ne več tako, kot je danes. Vsega skupaj naj bi bilo to kakšnih **380 privezov, v mandraču jih je 60** in to je za nas dovolj za kar nekaj let.

Seveda bo na ta način prišlo do nekaterih **spremenb v cenah privezov**, vendar nič bistvenega razen za tiste, ki zdaj sploh ne plačujejo privezov, ker so njihovi čolni ob Lonki nezaščiteni. Tisti, ki imajo zdaj pri nas **komercialne priveze** bodo v bodoče plačevali podobno ceno kot v marini, občani Izole pa bodo plačevali manj kot tretjino cene v marini in nam to ustreza. Seveda bodo storitve boljše, saj naj bi na komercialnih privezih imelo vsako plovilo svoj priključek, pri privezih za čolne pa bo na vsakem pomolu po en priključek z vodo in elektriko. To bi uredili s sistemom kartic. Pri nas pač lastnik kupi kartico za vodo in za elektriko in potem to uporablja kolikor ima denarja na kartici. Seveda se nekateri že vnaprej jezijo, češ da bodo zdaj privezi dražji a je marsikaj izrečenega na pamet. Ocenili smo, da bo cena **100 DEM na m2 za plovila nad 6 metrov**, lastniki čolnov, ki zdaj plačujejo po 12 tisoč tolarjev pa bodo v bodoče plačevali kakšnih 17.000 tolarjev in mislim, da glede na takšno izboljšanje pogojev privezov to res ni kakšen poseben strošek. Vsekakor sem prepričan, da gre za pomembno pridobitev in tukaj je tudi del mojega osebnega zadovoljstva, saj živim in bom še naprej živel v Izoli.

Komunala je pred kratkim kupila **ново kanalizacijsko vozilo**, ki je prilagojeno ozkim ulicam v starem delu mesta in pokriva 90 odstotkov naših potreb. Doslej smo morali takšno malo vozilo najemati iz Kopra, zdaj pa imamo svojega in Koprčani že pravijo, da ga bodo najemali pri nas, saj je res izvrstno opremljeno.

Konec prejšnjega tedna je Komunala dobila tudi **nadgradnjo vozila za praznjenje kontejnerjev**, ki je izredno tiha in posebej prirejena za praznjenje teh novih kontejnerjev. Je tudi majhno, čeprav nosi **11 kubikov smeti** in pride lahko v vsako ulico. Letos so načrtovali še nakup enega vozila za odvoz smeti, vendar je vprašanje če bo dovolj denarja za ta nakup.



SPET POLNI KONTEJNERJI

Komunala Izola je v februarju uvedla redno mesečno zbiranje kosovnih odpadkov, ki poteka ob koncih tedna. V prvem mesecu rednega zbiranja so komunalni delavci skupno odpeljali **28 zabojnikov kosovnih odpadkov**, ta vikend pa bodo zabojniki ponovno na voljo občanom iz krajevnih skupnosti **Staro mesto in Halietaum**.

Izolskim občanom so tako zabojniki za kosovne odpadke na voljo vsak prvi, drugi oziroma tretji konec tedna v mesecu. V prvem mesecu uvedbe rednega mesečnega zbiranja kosovnih odpadkov so delavci izolske Komune največ zabojnikov s kosovnimi odpadki odpeljali iz krajevnih skupnosti **Jagodje - Dobrava in Livade**, in sicer 11 zabojnikov, nekoliko manj kosovnih odpadkov so zbrali v krajevnih skupnostih **Staro mesto in Halietaum** (napolnili so 9 zabojnikov), iz krajevnih skupnosti **Korte in zaselkov na podeželju** pa so odpeljali 8 zabojnikov. Razvozu in namestitvi zabojnikov so komunalni delavci namenili 8 delovnih ur. V Komunali Izola pričakujejo, da se bo število napolnjenih zabojnikov v naslednjih mesecih povečalo, saj se bodo prebivalci na redno zbiranje kosovnih odpadkov **bolje pripravili** in bodo nov "urnik" sprejeli za svojega. Po nekaj mesecih pa naj bi količine kosovnih odpadkov upadle.

Za krajevnimi skupnostmi **Staro mesto in Halietaum**, kjer poteka redno zbiranje kosovnih odpadkov vedno prvi konec tedna, bodo drugi konec tedna na vrsti krajevnih skupnosti **Jagodje - Dobrava in Livade**, tretji konec tedna v mesecu pa bodo kosovne odpadke zbirali v **Kortah in na podeželju**.

V Komunali Izola želijo vsem prebivalcem omogočiti kar najlažji dostop do zabojnikov, zato so se odločili za **dvojne lokacije zbirnih točk v vsaki krajevni skupnosti**. Tako bodo zabojniki občanom še bližji, saj se bodo enaka zbirna mesta ponovila vsak drugi mesec. Vsem občanom so vse informacije na voljo v informativni zloženki, ki so jo gospodinjstva iz krajevnih skupnosti **Korte in zaselkov na podeželju** že prejela, v krajevnih skupnostih **Staro mesto in Halietaum** so jo gospodinjstva prejela na dom danes, ob koncu naslednjega tedna pa jo bodo prejeli tudi občani v krajevnih skupnostih **Jagodje - Dobrava in Livade**.

Novi plastični kontejnerji, s katerimi so lani zamenjali stare, pločevinaste kontejnerje, so se dobro obnesli. Res pri večjih nekateri pogrešajo nožno odpiranje pokrova vendar pa so na ta način zelo zmanjšali stroške popravila teh avtomatov, ki so bili velikokrat poškodovani. Plastični kontejnerji so tudi primernejši za čiščenje in so tihi ob rokovanju. Tudi poškodovanih je malo, kar kaže, da se odnos do našega okolja le popravlja.

**Promocijski
POPUST**
na določene izdelke

30%

Revita - prva prodajalna z medicinskimi pripomočki v Izoli

Tomažičeva 10 (Hotel Delfin - vhod s parkirišča)

Urniki: 8 - 12, 15 - 18, sobota: 8 - 12 Telefon: 640 - 40 - 64

**DOBILI SMO VRSTO
NOVIH IZDELKOV.**

**NAŠO PONUDBO
STALNO BOGATIMO.**

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita
Izdelki za zdravo življenje

DVAJSET LET VZTRAJNOSTI

"Kri dajem že dvajset let, vsake tri mesece, od svojega osemnajstega leta," je opravil preprost izračun **Jadran Poje**, eden izmed izolskih



krvodajalskih rekorderjev. Rezultat je **osemdesetkrat** darovana kri. "*Pred kratkim sem bil gor na transfuzijski postaji že enainosemdesetič,*" doda Jadran, za

katerega je postalo krvodajalstvo že kar neke vrste šport, kot pravi. Ob letošnjem letnem srečanju krvodajalcev, ki je potekalo minuli petek, je tako skupaj s šestimi krvodajalci, prejel posebno priznanje **RK Slovenije** za največkrat darovano kri. Ob tem pa je bil deležen še posebne nagrade, ki mu jo je izročil predstavnik ene slovenskih zavarovalnic, za aktivno delo v krvodajalstvu in pridobivanje novih krvodajalcev.

Jadrana v Izoli dobro poznamo, saj je bil več let zaposlen v eni osrednjih izolskih trgovin, poleg krvodajalstva pa je bil od vedno aktiven na mnogih področjih. Enajst let je bil dejaven pri navijaški skupini **Ribari** in tudi iz njihovih vrst je k krvodajstvu pritegnil nekaj mladih. Sedaj je postal **vrvaš** in sodeluje pri vlečenje vrvi v koprskem klubu. Ko gre za društvene srečelove se ve, da bo stvar uspela, če je Jadran zraven. Tako je ob lanskem srečanju krvodajalcev pri donatorjih zbral kar **1400** različnih dobitkov, izkupiček pa je šel Rdečemu križu. Na lanskem Ribiškem prazniku je pri srečelovu pomagal Ribarom. letos pa si je zadal, da bo na Ribiškem prazniku organiziral srečelov, katerega izkupiček bo namenjen Društvu prijateljev mladine. Pri tem ne pozabi povedati, da se organizacije ponavadi lotevata skupaj s prijateljem **Robertom Šaškom**, ki je prav tako krvodajalec in je lani daroval kri že **petinštiridesetič**.

Kot so ugotovili na RK Slovenije je Jadran pri osemtridesetih prav gotovo **najmlajši slovenski krvodajalec**, ki je dosegel takšno število darovanj krvi. Spominja se, da je prvič dal kri, ko so na Slavniku, kjer je začel delati, šli skupinsko na krvodajalsko akcijo in od takrat daje kri redno, po štirikrat na leto. Dvakrat se je tudi zgodilo, da je dal kri, ko je šlo za nesrečo in je ponesrečenec preživel le zaradi takojšnje pomoči. To se je zgodilo na neki delovni akciji v osemdesetih letih.

Sicer pa ga na transfuzijski postaji vsi dobro poznajo in kot pravi, se kar čudijo njegovi vztrajnosti. K sreči je bil vedno zaposlen v podjetjih, kjer so krvodajalstvo cenili in mu vsakič omogočili dva plačana prosta dneva. "*Kot slišim je pri zasebnih delodajalcih drugače, saj marsikdo krvodajalcem ne omogoči niti enega prostega dne, pa tudi v nekaterih večjih podjetjih se dogaja podobno,*" je razočaran nad takšnim odnosom do krvodajalstva, ki je prav gotovo pomembno humanitarno dejanje. "*Kaj lahko se namreč zgodi, da bo prav tisti delodajalec, ki zaposlenim ne omogoča darovanja krvi, nekoč*

nujno potreboval to življensko tekočino in rešila ga bo prav kri nekega anonimnega krvodajalca."

Vsekakor Jadranova krvodajalska pot še zdaleč ni končana, saj ne dvomi da bo tudi v bodoče redno hodil na odvzeme. In prav lahko mu verjamemo, saj je minuli dvajseti zgovoren dokaz za to, da bo držal besedo

(Karmen Bučar)



Posebno priznanje je iz rok županje **Brede Pečan** prejel **Ivan Pivac**, ki je s **130** kratnim darovanjem krvi še vedno izolski rekorder.



Tudi tokrat niso manjkali italijanski krvodajalci iz pobratenih društev, ki so **Mirku Jeleniču**, generalnemu sekretarju **RK Slovenije** izročili priložnostno darilo.



Pri prijetnem druženju smo v objektiv ujeli **Danila Japlja**, **Draga Ugrina** ter **Ivana Patariča**, ki so svojim priznanjem za krvodajalstvo letos dodali še enega.

PRIZNANJA ZA 108

KRVODAJALCEV-JUBILANTOV

Minuli petek je v hotelu **Delfin** potekalo letno srečanje krvodajalcev, ki živijo ali so zaposleni v občini **Izola**. Ob tej priložnosti je **108 krvodajalcev-jubilantov** prejelo posebna priznanja in plakete, ki so jim jih izročila županja **Breda Pečan**, generalni sekretar **RK Slovenije** **Mirko Jelenič** ter sekretarka **OO RK Izola** **Mirela Ivančič**.

V letu 200 je bilo na oddelku za transfuzijo krvi **Splošne bolnišnice Izola** sprejetih **5312** krvodajalcev (v letu 1999 jih je bilo **5202**), od tega je bilo **4895** odvzemov, med njimi **206** takih, ki so prišli zaradi lastne operacije (autologna transfuzija). Prišlo je **899** novih krvodajalcev, med katerimi je bilo **363** vojakov. Več kot polovica, kar **65** odstotkov, je bilo moških, povprečna starost krvodajalca pa znaša **36,5** let in je nekoliko višja kot v letu poprej. Skupaj je bilo tako zbrano **2.166** litrov krvi, kar zadostuje za samooskrbo našega prostora.

Izolskih krvodajalcev je bilo lani **746** (kar je **10** več kot leto poprej). Za **17** odstotkov pa se je povečalo število mladih od **18.** do **27.** leta. Teh je bilo **162**, večje pa je bilo tudi število tistih, ki so kri darovali prvič.

Za **90** krat darovano kri je posebno priznanje **RK Slovenije** in ročno uro prejel **Vojteh Dovč** iz Izole, za **80** krat darovano kri pa so iz rok **Mirka Jeleniča** prejeli enako priznanje naslednji krvodajalci: **Ljubo Adamič**, **Asim Hamzić**, **Danilo Japelj**, **Anton Kosič**, **Jadran Poje** in **Drago Ugrin**. Posebno priznanje, ki ga že več let zapored podarja **Zavarovalnica Slovenica** je za svoje delo na področju krvodajalstva prejel **Jadran Poje**, posebno priznanje pa je šlo v roke **Ivana Pivaca**, ki s **130** krat darovano krvjo ostaja izolski rekorder, četudi že nekaj časa ni več aktiven krvodajalec. Seznam vseh jubilarov je kot običajno kar zajeten, zato naj omenimo le, da sta za **70**-krat darovano kri letos prejela priznanje **Boris Bolčič** ter **Majda Ceglar**, **60** krat pa je že opravil to humano dejanje **Ermelindo Kontestabile**. Številko **50** pa so dosegli: **Ivanka Gorjup**, **Đevad Karahodžić**, **Stojan Kobal**, **Edi Danijel Mikac**, **Anica Umek** in **Štefanija Vatovec**. (K.B.)

RKS - Območno združenje Izola - KRAJEVNA ORGANIZACIJA RK Korte vabi na

predstavitev Društva za srce in ožilje

ki bo potekala v petek, 9. marca 2001 ob 17 URI, v prostorih večnamenske dvorane v Cetorah.

PREDAVAL BO PREDSEDNIK DRUŠTVA IN KARDIOLOG-ZDRAVNIK

DR. LOVRO KORSIČ NA TEMO

BOLEZNI SRCA IN OŽILJA - PREPREČEVANJE IN ZDRAVLJENJE

Vljudno vabljeni

Ženske, podarimo si zdravje.

Rdeči Križ Izola in

Referat za zdravstveno vzgojo (Zdravstveni dom Izola) organizirata ciklus predavanj:

INKONTINENCA - MOTNJE URINIRANJA PRI ŽENSKAH

KI BO V SREDO 21.marca 2001 ob 1700 uri,

V PREDAVALNICI RDEČEGA KRIŽA IZOLA

PREDAVALA BO **DR. NIVES ROŽIČ VIČIČ**

Vljudno vabljene

ZORA TUDI ZA IZOLANKE

V začetku marca je Ministrstvo za zdravstvo začelo z izvajanjem projekta Zora tudi na območju občin Koper, Izola in Piran. Gre za državni preventivni program zgodnjega odkrivanja predrakavih sprememb materničnega vratu, ki že poteka drugod po Sloveniji. Zajel bo vse ženske v starosti od 25 do 65 let, ki v zadnjih treh letih niso obiskale ginekologa. S tem projektom želijo spodbuditi več žensk, da bi prihajale na redne preventivne ginekološke preglede, in s tem zmanjšati število tistih, ki zbolijo za rakom materničnega vratu. Podatki namreč kažejo, da približno polovica slovenskih žensk ne hodi na redne ginekološke preglede.

Vabilo, naj se naročijo na ginekološki pregled, bodo dobile tudi ženske v naši občini, ki še nimajo izbranega ginekologa ali pa v zadnjih treh letih niso bile na pregledu. V Izoli imajo možnost, da se naročijo na pregled v Dispanzerju za žene, kjer ordinira dr. Nives Rožič-Vičič. V omenjeni ambulanti pravijo, da se bodo ženske lahko pri njih naročale po telefonu 641 58 30, vsak ponedeljek med 7. in 9. uro ter ostale dni med 13. in 15. uro. Seveda obstaja možnost, da gredo na pregled tudi drugam, kar pa naj sporočijo z vprašalnikom, ki ga bodo prejele skupaj z vabilom. Sicer pa bodo vse tiste ženske, ki bodo v sklopu tega programa obiskale ginekologa, prejele na dom izvide PAP brisa, tudi v primeru, ko bo vse v redu. S tem želijo še poudariti pomen rednega pregledovanja, saj je s testom PAP mogoče odkriti razne stopnje bolezenskih sprememb celic materničnega vratu, od blagih do zmernih in hudih, predrakavih, še preden ima ženska kakršnekoli težave, zaradi katerih bi morala k zdravniku. Z zdravljenjem morebitnih predrakavih sprememb pa je raka materničnega vratu večinoma mogoče preprečiti.

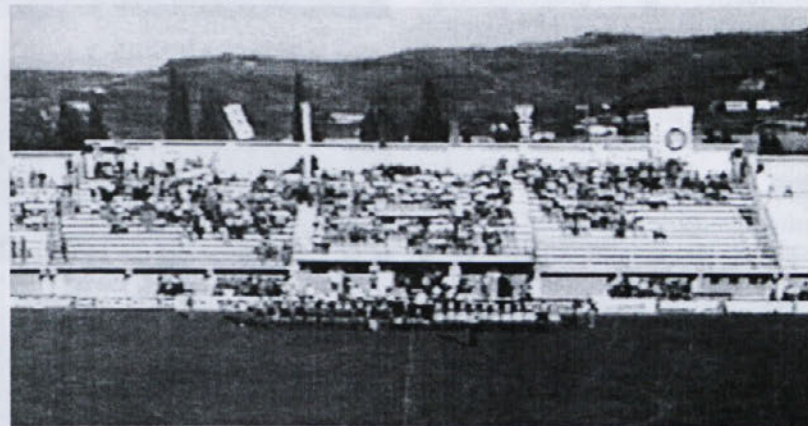
Dosedanji odziv žensk po Sloveniji, ki so že prejele vabila, je bil kar zadovoljiv, zato tudi v dispanzerjih za žene na našem območju pričakujejo, da bo tako tudi pri nas.

(Karmen Bučar)



NI MIRU ZA IZOLSKO NOGOMETAŠE

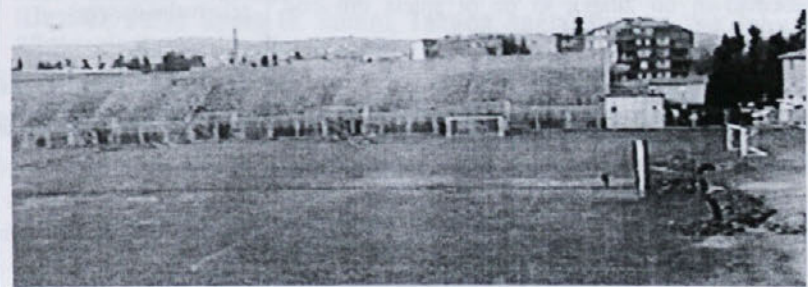
(DM) Izolski nogometni klub očitno res ni rojen pod srečno zvezdo. Po bleščečih, finančno nekoliko nerealnih uspehih s sodelovanjem v evropskem pokalu, so prišla leta suhih krav. Stara uprava se je bolj ali manj poslovila, še prej pa nakopala klubu toliko dolgov, da so temeljito obremenili tudi občinski proračun. Sledila je ukinitve kluba in ustanovitev drugega z novim imenom MNK Izola, ki z dolgovi starega ni hotel imeti nič skupnega, drugačana pa je bila tudi usmeritev kluba, ki se je odločil predvsem za mladinske kategorije.



Tako je bilo na izolskem stadionu pred leti, ko je tam, v povratnem srečanju 1. krogu pokala UEFA gostovala slavna Benfica.

Seveda so pionirji, kadeti in mladinci zrasli in končno ni šlo drugače kot spet obnoviti tudi člansko ekipo, ki trenutno odločno vodi v primorski nogometni ligi. Hkrati v prvoligaškem prvenstvu nastopata mladinska in kadetska ekipa, ki dajeta tudi nekaj slovenskih reprezentantov. Prav to nastopanje v tako visokem rangi tekmovanja in ambicije nekaterih nogometašev je stroške nastopanja kluba zelo povečalo in ob obračunu leta 2000 so ugotovili, da so pridelali za kakšne 4 milijone tolarjev izgube. To je seveda vsota, ki je ne gre podcenjevati, saj celo nekatere prvoligaške ekipe v celem letu prejmejo polovico manj sredstev iz občinskega proračuna.

Zamenjava vodstva pred nekaj več kot letom dni je obetala stabilnejše poslovanje kluba in nekaj več sponzorskih sredstev, vendar se to ni zgodilo. Vojko Vojvoda, direktor Centra za kulturo, šport in prireditve občine Izola je povedal, da je bil o tem obveščen šele ta teden, uradne informacije pa še nima, zato tudi niso sprejemali nobenih odločitev s tem v zvezi. Ocenjuje pa, da je nastopanje mladinske in kadetske ekipe v prvoligaškem tekmovanju velik strošek pa tudi vztrajanje na članski ekipi dodatno slabša poslovanje kluba, še posebej če ni ustrezne sponzorske podpore in če je poslovanje kluba odvisno predvsem od občinskih subvencij in sofinanciranja staršev.



Tako pa je danes, ko je prvo moštvo sicer vodilno, vendar v četrtoligaškem prvenstvu in ko se tudi novoustanovljeni klub spopada s finančnimi težavami.

Sicer pa je vrste MNK Izola pred dnevi zapustil izkušen trener in predvsem pedagog Jože Šenk, ki je z nogometaši vodil tudi priprave na nadaljevanje tekmovalne sezone. Vzrokov za odstop je več, med drugim tudi zelo slab finančni položaj kluba, saj je trener delal vse dneve brez kakršnihkoli nadomestil, tako pa seveda dandanes enostavno ne gre več. Glede na to, da drugega trenerja še nimajo, so nogometašem dali teden dni nepričakovanega in za tekmovanje gotovo neprimerne dopusta.

Glede na obljube novega vodstva in ob dejstvu, da so v večje klube pustili vsaj dva nogometaša, je takšen razplet poslovanja kluba kar nekoliko presenetljiv.

ŠPORTNA IZOLSKA STRAN

Potem ko smo v prejšnji številki potarnali, da nimamo nobene izolske športne strani smo izvedeli, da je Lucian Kleva, bolj znan kot Čano, veslač in olimpijec pripravil spletno stran o zgodovini izolskega veslaškega kluba Argo.

Za tiste, ki bi jo radi videli še naslov: www.slo-istra.com/argo



GAVIOLI PREDSTAVLJA 17. 3.

BARBARA TUCKER

Prvič se bosta na velikem odru Ambasade Gavioli predstavila kar dva koncertna nastopa v živo v eni noči. V odličnem house dogodku Dance Lounga bosta nastopila Barbara Tucker, ameriška pevka, ki je s svojim glasom in nastopi pustila neizbrisen vtis preteklemu desetletju house glasbe; ter vrhunec domače house produkcije, Rotor.

Uvod v koncertni večer bo v rokah Paola Barbata, ki se s svojim house zvokom približuje performansu Barbare Tucker. Barbarine komade bo tekom eno in pol urnega nastopa z glasbo v živo spremljal njen mož. Za Tuckerjevo vrti milančanka Paola Poletto, Barbara bo z vokalno animacijo spremljala tudi njen set. Naslednji live koncert pa so Rotor, posebej pripravljeni za izvedbo svoje produkcije na velikem plesišču Ambasade Gavioli. House vrhunec bo v jutro pripeljal Joe Montana.



Slavni reški odtrganci bodo zabavali na sobotni večer, pred njimi pa domači veseljaki SENSATION in odkrijte iz Brežic - HOLDER.

ODBOJKA

2. DOL - IZKLJUČENA EKIPA ISTRACOMMERCE IZOLA

Igralke izolskega Istracommerca so po mnenju tekmovalne komisije neopravičeno manjkale na dveh prvenstvenih tekmah, zato so jih izključili iz drugoligaškega tekmovanja. V dosedanjem prvenstvu so Izolanke, ki so se v 2. ligo uvrstile nekoliko nepričakovano so bile za ta rang tekmovanja nekoliko preskromno moštvo, zato so v dosedanjem prvenstvu osvojile vsega 1 zmago in zabeležile 21 porazov, po sklepu tekmovalne komisije pa bodo njihovi nasprotniki do konca prvenstva vsa srečanja dobili brez boja z rezultatom 3:0.

O vzrokih za odstop ekipe je težko govoriti, nedvomno pa je bilo kar nekaj objektivnih razlogov med katerimi je na prvem mestu visoka cena takšnega nastzopanja, prav gotovo pa ne gre zanemariti tudi neurejenih odnosov med dvema izolskima odbojgarskima kluboma. Glede na to, da je v ekipi Istracommerca kar nekaj dobrih odbojkaric in da jih vodi izkušen trener bi bilo seveda slabo, če bi izključitev ekipe iz tekmovanja imela tudi kakšne hujše posledice.

3. DOL moški ŽE DRUGOLIGAŠI

Zdaj je že povsem jasno, da Izolanom nihče ne more več odvzeti prvega mesta na tretjeligaški lestvici in da bodo drugo leto nastopali kot drugoligaši. Čeprav so bili ta teden prosti so zadržali 7 točk prednosti pred drugouvrščenim Portorožem, do kona pa bodo igrali še štiri kroge. Že to soboto bodo doma gostili moštvo Kovinarja iz Kočevja in ob zmagi, ki ne bi smela biti pod vprašajem, se slavje lahko začne.

3. DOL ženske Kemiplus:H.S. zaliv 3:1 (21, 19, -24, 14)

Koprski Kemiplus, vodilno moštvo tretjeligaškega prvenstva je končno prekinil serijo zmag ženske ekipe Hotelov S. zaliv. Izolanke so se solidno upirale sicer boljšemu tekmeu in kot vse kaže bodo prvenstvo končale na četrtem ali petem mestu, kar je lep dosežek. V soboto bodo doma igrale z ekipo HIT Gorica in v primeru zmage se bodo povsem ločile od sredine prvenstvene lestvice.

KAPUCINO

Sport



KEGLJANJE IZOLANKE SPET ZMAGALE Prosol Siking:Mehano 1:7 (2348:2436)

Čeprav so gostovale pri solidno uvrščenem moštvo Prosol so Izolanke izbojevale zanesljivo zmago in se tako zasidrale v sredini lestvice, kar je bil tudi njihov načrt pred začetkom letošnje tekmovalne sezone. V soboto bodo gostile ekipo Gradnje Igem in zmaga je zelo realni dosežek.

2. moška kegljaška liga Prosol Siking:Mehano 6:2

Moška vrsta Mehana je na gostovanju zabeležila nov poraz in ker je šlo za enega od konkurentov z dna lestvice ostajajo zdaj zadnji na lestvici z vsega tremi zmagami.

MRK Izola - RK Mitol Pro-Mak Sežana 21:20 (11:10)

Izola: Božič 2, Grujič, Cetin 1, Sovdat 9(2), Muha M. 2, Vukovič, Žeger 3 (1), Bubnič, Gregorič, Hodžič, Čebular 4, Cah, Vončina, Muha B. 1

Mitol Pro Mak: Valenčič, Vukovič, Ukmar 4, Katalina 1, Ražem 2, Spetič 4, Jagodic 2, Mullner 3 (2), Šiškovski 4, Grča, Tulek, Ristič, Čebokli, Sarkič

Izolani so pod vodstvom novega starega trenerja Fredija Radojkoviča dosegli novo zmago, tokrat v primorskem derbiju. Ponovno pa so do zadnjih sekund držali na nogah svoje navijače. V izenačeni igri so bili ves čas v vodstvu domači, ki so imeli tudi po tri zadetke prednosti, nazadnje pri rezultatu 21:18 v 51 minuti, ko so preko kapetana Gorana Čebularja dosegli zadnji gol. Do 54' minute sta Ukmar in Spetič dosegli še zadetka za goste in znižala na vsega en gol. V zadnjih 6 minutah pa nismo videli zadetka.

Ob velikemu številu napak obeh ekip pa je bil gotovo junak srečanja ponovno Blaž Vončina, ki je v teh trenutkih obranil kar 5 strelav s črte šestih metrov. Nazadnje pol minute pred koncem pa je obranil še tretjo sedemmetrovko takrat izkušenemu Benjaminu Ražmu in Izolani so se s svojo publiko veselili nove zmage. Poleg Vončine je bil predvsem Borut Sovdat v prvih tridesetih minutah neresljiva uganika za gostujočo obrambo in vratarja Valenčiča, ko je dosegel 7 od svojih 9 zadetkov.

Robi Mullner: "Glede na to da smo nastopili oslabljeni smo se zelo dobro držali. Na koncu nas je pokopal odlični domači vratar, ki je branil odlično."

Fredi Radojkovič: "Igralce moram pohvaliti za borbenost. Dali so vse od sebe in zaslužno smo zmagali. Slabšo telesno pripravljenost sem skušal nadomestiti z večjim številom menjav, kar nam je uspelo."

MLADINSKE TEKME

MRK Izola Adriacomputers : RK Koper 16:7

V soboto, 3.3. sta se v Izoli srečali dve moštvi, ki sta se borili za vrh v ligi. Naši so še enkrat pokazali, da so boljši in pokazali odlično predstavo. Celo tekmo so vodili in niso dovolili Koprčanom, da bi premagali ponovno odličnega Redžiča. Zelo sta se izkazala še Gomezelj, ki je z izvrstnimi podajami spravljal v obup goste in Srabotič, ki je bil zelo uspešen v napadu. Sicer pa je naš najboljši strelec Jurman zaradi dveh izključitev večino tekme presedel na klopi.

Izolo je uspešno vodil trener Peter Mičovič.

Za Izolo so igrali: Redžič Amel, Rešič Borut, Radojkovič Jan, Kleva Matej, Srabotič Matej 4, Gomezelj Rok 3, Jurman Rok 3, Kaligarič Miran, Srabotič Uroš 3, Cvetkovič Marko, Slama Tilen, Čebulj Matic 3, Sušnik Jan



POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapučino Šport

Napovedi o "lepi" rokometni tekmi so Izolani sami pokvarili. G. Periču je ogled tekme v Šmartnem koristil, njegovi igralci so dodobra namučili Izolane. Kaj bi zopet naši brez Blaža? Zadnjih deset minut brez gola (v napadu), v

obrambi pa zmešnjava. Neizkušenost, pomanjkanje moči ali kaj tretjega? Mešanica vsega, toda kar prevečkrat viden zaključek. Vsekakor bi težko prenesli delitev točk, tudi nepravilno bi bilo. Publika, predvsem Ribari so pripravili pravi dekor, po tem vsekakor sodimo v 1A ligo. Fredija Radojkoviča čaka trdo delo, tudi igralci bodo morali garati. Težke tekme (mislim, da teh jim ne manjka) lahko pričakujemo iz kola v kolo. Trenutno prvo mesto na lestvici vsekako prija, kako ga pravilno vnovčiti? Dobrih starih časov ni na vidiku, tudi kakšne čarobne palčke klub ne premore. Hudo bo, ko se bodo sosedje začeli zanimati za Blaža, Jakoba, Jana, Romana... Komu takrat trkati na prsa in prositi za pomoč. Izola je takšnih šol že toliko "presedela", da bi končno lahko uredila in preživela dano kvaliteto. Da ne bom prehiteval, morda pa se le kaj uredi.

Izolanke počasi izgubljajo sopo, včeraj pokalna tekma proti Žalcu, nato še zadnja tekma proti Kranju. Kot rečeno so kar precej padle in izgubile na tekmovalnosti. Zeleno peto mesto so "zapravile" po tujih napakah, toda z obrambo, kijo premorejo imajo tudi svoje zasluge. Vse bo zopet na mlajših selekcijah in upravičeno se lahko hvalimo. Bodočnost je res rožnata, toda kaj, ko od "malega" ne zmoremo do "velikega". Pričakovati kaj od RZS, še "Dneva rokomet" ni sposobna izpeljati.

Gostišče Jasna

Izola-Dobrava tel.: 05/ 641 8354

<http://izola.gvcricri.net>

ROKOMET

1. DRL ženske

Olimpija-Bajc Daewoo 36:23 (24:9)

Bajc Daewoo: B. Šmitran, Stubelj 1, Petrinja 1, Adamič 7 (2), Hrnjič 3, Čvorak 4, Sušelj, D. Šmitran 4 (1), Zejnič, Argenti 1, Bošnjak, Višnjevec 2, Bubola. Igralke Bajc Daewooja so med tednom igrale prvenstveno tekmo pri Ljubljancankah, ki letos nastopajo precej oslabiljene. Kljub temu so domačinke v prvem delu dobesedno pometle z izolsko ekipo in posebej iz hitrih protinapadov dobesedno rešale izolsko mrežo. Rezultat polčasa 24:9 pove vse o tem delu tekme. V nadaljevanju so se Izolanke le nekoliko zbrale, domačinke pa zaigrale z mlajšimi igralkami in ta del igre so igralka Daewoo-ja tudi dobile z zadetkoma razlike.

MINI ROKOMET - deklice

V soboto, 3. 3. je v Umagu potekal 5. mednarodni turnir v mini rokometu za deklice 3. in 4. razreda. Turnirja so se udeležile tudi deklice ŽRK BAJC DAEWOO iz Izole, ki so tekmovali v kategoriji letnika 1990 ter športne šole Maestral, ki so nastopale v kategoriji letnika 1991.

Deklice, ki so nastopile v kategoriji letnika 1990, so bile tretje v svoji skupini. Glede na to, da trenirajo šele od oktobra meseca in je bilo to prvo tekmovalje, so prikazale kar zavidljivo raven znanja. Seveda so pravila, prostor, velikost golov ter žoga bistveno spremenjena kot pri normalni igri in ker trenirajo v dvorani, so na začetku imele nekaj težav s prilagoditvijo. Ne smemo pa pozabiti, da so izolske deklice bile najvišje od vseh nastopajočih in lahko rečemo, da je višina, ki je še kako pomembna pri igri, zaščitni znak izolskih deklet. Izola je imela v svoji skupini še ekipo Verone iz Italije ter hrvaške ekipe Zabok, Ogulin, Kanfanar, Umag A.

Rezultati: Bajc Daewoo Izola : Verona 12 : 6, Zabok : B. Daewoo Izola 0:2, Umag A : Bajc Daewoo Izola 14 : 7, Ogulin : Bajc Daewoo Izola 11:11, Bajc Daewoo Izola : Kanfanar 10 : 9

Za Izolo so igrale Hoxhaj Pranvera, Tomič Mateja, Jačimović Dejana, Stanić Neža, Bajrektarević Ajda, Perić Ana, Cassol Tea ter Karajković Majda.

MLAJŠE DEKLICE B

V nedeljo, 4. 3. pa je v Izoli potekal 5. turnir za mlajše deklice B, kjer so nastopile ekipe iz Ilirske Bistrice, Hrpelje, Pirana in Izole. To je bil tudi zadnji turnir na tem območju in prvi dve uvrščeni ekipe se uvrstila v polfinale državnega prvenstva. To sta ekipe Bajc Daewoo Izola ter Hrpelje.

Izolanke so na tem turnirju igrale proti Ilirski Bistrici in jo premagale z rezultatom 15 : 5 ter Hrpeljam in tudi to ekipo premagale z rezultatom 24 : 2. Že sam rezultat pove, da so Izolanke obe ekipe z lahkoto premagale.

Razen vratarke pa so se med strelke vpisale prav vse igralka.

Bajc Daewoo Izola : Ilirska Bistrica 15 : 5 (7 : 1)

Hrpelje : Bajc Daewoo Izola 2 : 24 (0 : 13)

Koprivec Katja 2, Nanc Nataša 3, Stefanić Tjaša 5, Hirsler Rebeka 2, Poropat Sabrina 9, Poljak Mirela 3, Bizjak Sindri 1, Barić Anja 7, Vukojević Sandra 5, Hoxhaj Pranvera, Bartulović Suzana 1.

SMUČANJE

MEDKLUBSKO PRVENSTVO V VELESLOMOMU

Na medklubski tekmi v veleslalomu v Forni di Sopra so člani Smučarskega kluba Izola dosegli ekipno tretje mesto s tremi točkami zaostanka za Smučarskim klubom Portorož, prvi je bil Smučarski klub Capris, Smučarski klub iz Sežane je bil četrti, Snežnik iz Ilirske Bistrice pa peti. Nastopilo je nekaj čez 250 tekmovalcev.

Med posamezniki so člani izolskega kluba dosegli naslednja mesta: **Andreja Jerman** prva med cicibankami, **Romina Kobal** je imela absolutno najboljši čas (44,76) in je bila prva med mlajšimi mladinkami, **Lili Godina** prva v kategoriji dame in **Ana Vran** prva v kategoriji snowboarderki.

Drugo mesto so osvojili: **Erika Škrlić** v kategoriji deklice, **Nina Mršnik** v kategoriji mladinke, **Al Markočič** v kategoriji mladinci, **Romina Špiler** med članicami, **Lucijan Kozlovič** med super veterani, **Tomo Rešič** med snowboarderji.

Tretje mesto so osvojili: **Eva Guček** med snowborderji, **Mitja Kobal** med veterani, **Nina Jurunčič** med mlajšimi mladinkami, **Petra Cetin** med cicibankami in **Mojca Guček** med damami.

Vsekakor dober napredek izolskih smučarjev, še posebej ob upoštevanju, da jih je ostalo doma (zaradi slabega vremena) kar 35. Tekmovanje je dobro pripravil Smučarski klub Capris iz Kopra pod pokroviteljstvom Banke Koper, ki je prvim trem klubom podelila tudi nagrade.

Še dve zanimivosti:

V tekmovalju učitelj smučanja članov ZUTS OBALA sta v svojih kategorijah zmagala Romina Špiler in Lucijan Kozlovič, oba člana Smučarskega kluba Izola.

Vvečnem derbiju Lucijana Kozloviča in Mitje Kobala je bil Mitja boljši za približno 4 sekunde.

OBČINSKO TEKMOVANJE V ŠPORTNI GIMNASTIKI

Na OŠ Livade je bilo 2. marca občinsko prvenstvo v športni gimnastici za osnovnošolce, ki so tekmovali v treh starostnih kategorijah (ml. deklice 1 in 2 razred, ml. deklice 3. in 4. razred ter st. deklice 5 - 8 razred)

Med mlajšimi deklicami 1. in 2. razred so bile absolutno najboljše: **Barić Polona (Livade)**, **Saražin Samanta**, **Kunst Monika**, **Ivančič Nataly (vsve D. Alighieri)**

Med mlajšimi deklicami 3. in 4. razred so bile najboljše: **Žvab Zala (Livade)**, **Vasić Špela (V. Šmuc)**, **Tokača Anela**, **Brenko Tea (sohe D. Alighieri)**, **Hotujec Tanita (Livade)**

Med starejšimi deklicami so bile najboljše: **Krastič Sara**, **Ota Sonja (Livade)**, **Vasić Mateja (D. Alighieri)**, **Botič Maja**, **Glavič Lenka**, **Glavič Maja**, **Šteger Ana** in **Benčič Nastja (vsve Livade)**

JONATHAN
šport line

vaš mestni športni butik



POPOLNA RAZPRODAJA
zaradi obnove opreme in trgovine

50%
CENEJE do

od 15.2. do 15.5. 2001

IZKORISTITE ENKRATNO PRILOŽNOST
ZA NAKUP IZDELKOV VRHUNSKIH BLAGOVNIH ZNAMK

v Izoli, Veliki trg 6, v Mandraču
tel: 05/ 641 56 50, 641 8 650

ŠPORTNO DRUŠTVO

Vitalis
fitnessstudio

IZOLA / Ljubljanska 51 / tel. 6418-042

URNIK
pon-sob od 9 - 12 in 16.30 - 22 ure
sob. do 21 ure

do 15. marca
**POSEBEN POPUST
ZA ŽENSKE !**



Obiščite nas v starem mestnem jedru na LJUBLJANSKI 51 v Izoli

MALI OGLAS

- GOSTILNA V CENTRU zaposli več natakarič, natakarjev.
info.: 041 345 605 Egidio Krajcar

galerije

GALERIJA INSULA



razstava
MIRA NAROBÉ
" portreti "

galerija ALGA

razstava fotografij

STARA OGNJIŠČA

Mirande Legović



GALERIJA KRKA
ZDRAVILIŠČE STRUNJAN
razstava fotografij primorske ustvarjalke Dore Benčič

GALERIJA HOTELA DELFIN IZOLA

Vabimo vas na otvoritev razstave slik likovnega društva
"Rajko Slapernik" iz Ljubljane
v petek, 9. marca ob 18.00 uri

galerija PINA

Gregorčičeva 6 Koper

vabimo vas na otvoritev razstave naših del
v petek, 9. marca ob 19.00 uri
PUM (Projekt Umetniškega Ustvarjalnega Mestnega Društva) razvija, združuje naše mlade, ki smo v medsebojni sodelovanosti. Nekaj korakov smo že naredili, se bomo še naprej razvijali, se tudi pobrali. Oziramo se naprej. Prihodnost kaže jasnejše podobe. V PUM-u lahko uresničujemo in oblikujemo nove ideje. Načrtujemo, sodelujemo in smo aktivni v različnih projektih, ki so za nas zanimivi. Ob tem se naučimo marsikaj novega in razvijamo našo ustvarjalnost. Z razstavo naših izdelkov bi se vam radi predstavili.

koncerti

DAN ŽENA NA PRINCU

petek, 9. marec ob 20.00

Katamaran Prince of Venice carinski pomol Izola

koncert ciganske glasbe

ŠUKAR

Število vstopnic je omejeno,
rezervacija vstopnic TIC-Sončno nabrežje Izola in
GRAFFIT - Manziolijev trg

vabijo OBČINA IZOLA, KOMPAS, TURISTIČNO DRUŠTVO IZOLA in MEDITERAN festival

Petek, 9. marca ob 20.00 - Kulturni dom Izola

PRIMORSKA POJE

Vstopnina: 800 SIT, upokojenci, študentje dijaki 500 SIT

Petek, 16. marca / rezervni termin - petek 30. marca / ob 20.00

VLADO KRESLIN & BELTINŠKA BANDA

koncert Vstopnina : 1.800 SIT



PREDIN V AVDITORIJU

Zoran Predin in orkester Adio pamet
z gosti: Mef in NOB

Po razprodani hrvaški turneji in
dvakrat razprodanem koncertu v
Cankarjevem domu.

Avditorij Portorož
četrtek, 22. marca ob 20.00

ples

Sobota, 17. marca ob 17.00

PIKA GRE V CIRKUS

plesna pravljica šola Latino, Koper

Vstopnina : 500 SIT

kino ODEON

ČETRTEK, 8.3.2001 ob 20.00

PETEK, 9.3. in SOBOTA, 10.3.2001 ob 18.00, 20.00 in 22.00

NEDELJA, 11.3.2001 ob 18.00 in 20.00

PONEDELJEK, 12.3., TOREK, 13.3. in SREDA, 14.3.2001 ob 20.00

ZAČARAN

romantična komedija

Režija: Harold Ramis / Glavni vlogi: Brendan Fraser & Elizabeth Hurley

PRIPRAVLJAMO

ART KINO

vsako sredo svečane premiere, predpremiere, umetniški filmi

GLEDALIŠČE

Sobota, 10. marca ob 20.00

AVDICIJA

Produkcija: Cafe teater Ljubljana

Režija: BRANKO ĐURIĆ-DURO / Kostumograf: ALAN HRANITELJ

Igrajo: Uroš Smolej / Žurka za punce... / Matjaž Javšnik / Sex&drogs and rock n roll / Sandi Pavlin, Matjaž Šarc in dr...

Gre za značajsko komedijo. Zgodba je preprosta: pred nami se odvija avdicija za igralsko šolo. Spremljamo nerodnosti posameznih kandidatov, njihove želje, ki so večje od zmožnosti, njihove nastope, komentarje. Pred gledalci se zvrsti deset različnih karakterjev, ki se pred izpitno komisijo / ki jo predstavlja publika / po svojih najboljših močeh trudi, da bi nas prepričal v poslanstvo svojega talenta. Pri tem pa se vsi ti različni značaji zapletajo v situacije, ki jim niso kos, zato so njihovi nastopi neskončno zabavni.

Režiser Đurić / Balkanski špijon, Rigoleta, Klinika Tivoli, Dan norosti / je ustvaril še eno uspešnico, v kateri boste prav gotovo uživali in se sprostili.

Vstopnina: v predprodaji 1.800 SIT, študentje, dijaki, upokoјenci 1.600 SIT, na dan predstave 2.000 SIT, študentje, dijaki, upokoјenci 1.800 SIT

Petek, 23. marca ob 20.00

BIBLIJA - STARA ZAVESA

Dejmo stisnit teater - Ljubljana

Uspešnica, komedija, v kateri se bodoči študentje teologije pripravljajo na sprejemne izpite. Organizacija KIŠD-a Izola. Vstopnina: 1.000 SIT, študentje: 800 SIT Gregorčičeva 34, med 18.00 in 21.00 ter uro pred predstavo na blagajni Kulturnega doma /

Rezervacije vstopnic: galerija ALGA Izola, med 10.00 in 12.00 ter 17.00 in 19.00 / Tel.: 641 84 39

Drum'n'Bass večer v MLC-u

Mladinski Izolski Center ob vikendih, že dalj časa izvaja tematske glasbene večere. Po dolgem času je tokrat zopet prišel na vrsto Drum'n'Bass tematski večer. V tokratni program je spadalo poleg vrtenja glasbe tudi diaporojekcija in 'live act' na računalniku in klaviaturah. Posebej za to priložnost smo postavili projekcijsko platno, ki je bilo na željo idejnega vodje dia projekta postavljeno v kotu petinštirideset stopinj, tako da je pri predvajanju ustvarilo poseben efekt. Na žalost, pa je glede tega dela projekta prišlo do določenih komplikacij.

Prastari projektor, je imel namreč določene težave s sporazumevanjem z žarnico, ki ni hotela nič vedeti o kontaktih in nam ni namenila niti wata svetlobe. Po večkratnih poskusih prepričevanja, je prišla na vrsto demontaža, ki naj bi služila prepričanju žarnice v naš prav. No, v prepričevanju se je pokazalo, da smo za to nalogo premalo diplomatsko podkovani, tako da smo platno uporabili le za projekcijo drugih virov svetlobe.

Začetek večera je privabil marsikaterega novega obiskovalca, ki se je že dalj časa spraševal kaj to Drum'n'Bass sploh je. Na kratko je to elektronska glasba. Na dolgo pa...no pridite na naslednji večer, ki bo v petek 16. marca.

Tudi ob pomanjkanju pravnje slikovne podpore, pa je večer stekel brez zapletov. Okrog 21.00 sta Marin in Tomaž začela z vključevanjem na glasbeno podlago Plastikmana. Že po krajšem času, pa se je izkazalo, da je zvočni produkt kombinacij aparatov preveč zatežen za trenutno poslušalstvo in kmalu smo zopet šaltali na DJ varianto.

V toku večera smo tako predstavili več svetovno znanih avtorjev, kot je na primer Roni Size v kombinaciji z Aphex Twin in se spustili v Omni trio, Tyronne S, Shafie, C.T.X., da bi se ponovno dvignili z Purity, Ruff Kru in Space eko.

Na splošno lahko glasbeni večer, tehničnim težavam navkljub ocenimo kot uspešen, v celem večeru smo namreč našli čez petdeset obiskovalcev, to pa je zadosten razlog, da bomo z Drum'n'Bass razsvetljevanjem še nadaljevali. Torej kot že rečeno vabljeni na naslednji Drum'n'Bass dogodek, ki bo 16. marca s štartom ob 20.00 uri. Za MIC Brezavšček Ivan



MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

Oddelek za otroke in mladino

Prijazno Vas vabimo na srečanje mladih bralcev z NIKOM GRAFENAUERJEM,

ki bo v torek, 13. marca 2001, ob 17 uri, v pravljčni sobi Matične knjižnice Izola.

Sodelovali bodo mladi kitaristi:

Andraž Jež, Blaž Lamovec in Aleksandar Tosić.

ČAROVNICA VILMA in PALČEK POHAJAČ

V prejšnjem tednu sva knjižničarki z Oddelka za otroke in mladino Matične knjižnice Izola pripravili za otroke izolskih vrtcev ure pravljic. V prostoru starega italijanskega vrtca v Drevoredu 1. maja 9, kjer ima knjižnica skladišče in pravljčno sobo, se je zvrstilo 10 skupin, skupno 140 otrok v starosti od 3 do 6 let, ki so jih spremljale njihove vzgojiteljice in varuhinje.

Otroci so ob poslušanju pravljic spoznali zabavno čarovnico Vilmo (besedila Korky Paul, ilustracije Valerie Thomas) in palčka Pohajalčka (besedilo Brigitte Weninger, ilustracije John A. Rowe). Oba pravljčna junaka so potem na svoj igriv in sproščen način še upodobili. Uporabljali so papir, škarjice, lepilo, barvice, flomastre in bleščice. Nagledali so se slikanic, se igrali, preizkusili lesene ljudske inštrumente, pomerili pa so si tudi Vilmin čarovniški klobuk in njena očala. Pa še posladkali so se z bonboni, ki sta jim jih prinesla Vilma in Pohajalček in veseli odšli nazaj v vrtec. Knjižnica tako obliko vzgoje mladih bralcev izvaja že vrsto let. Lani je bibliopedagoške ure v okviru vrtca in šole na obisku obiskalo 520 predšolskih in šolskih otrok, ure pravljic, ki jim vedno sledijo tudi likovne delavnice, pa vsak tork redno obiskuje skupinica 20 otrok. Tako zanje kot za nas so te ure knjižne in knjižnične ter likovne vzgoje vsakokrat prijetna popestritev vsakdanjika.

Špela Pahor

BORZA ZNANJA IZOLA MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

Oktohrske revolucije 1,
6310 Izola,
telefon: 066/ 66 31 285, 66 31 284.
e-mail: izola@borzaznanja.mss.edus.si
vsak delavnik od 8 do 13 ure
v sredo od 8 do 13 ure in od 16 do 18.30 ure

BORZA
ZNANJA

Se želite naučiti česa novega?

Želite s svojim znanjem pomagati drugim? Bi radi sodelovali v kakšni dejavnosti in spoznali ljudi, ki se zanimajo za podobne stvari?

Informacije so vam na voljo v primorski Borzi znanja, ki deluje v Matični knjižnici Izola vsak delavnik od 8h do 13h, v sredo od 8h do 13h in od 16h do 18.30.

Pričakujemo Vas.

IZ VRTCA MAVRICA

Velike maškare v vrtcu Mavrica Izola

Juhuhu, pust je tu! Že zgodaj jutraj so v vrtec prihajali razni gusarji, Robini Hudi, Pikačuji, Zoroti, Telebajski in podobni čudni tipi! Ker pa se med seboj dobro poznamo in se imamo radi, smo se zbrali v svojih igralnicah, kjer so se ti "čudni tipi" predstavili. Po zajtrku smo odšli na pohod po Izoli. Naj se vidi in sliši, da je pust!

Ob vrnitvi v vrtec nas je čakalo presenečenje: obiskale so nas "velike maškare" iz Doma upokoјencev Izola! Zaslišalo se je bučno zvonjenje zvoncev Škoromata, glasen vrisk harmonike in mogočno bobnenje velikega bobna. SSkupina maškar je vstopila v naš vrtec. Male maškare so z začudenjem in presenečenjem opazovale velike.

"Tavelike" maškare so "tamale" pogostile, njihov ansambel pa nam je pripravil lep koncert, skupaj smo zapeli in zaplesali, ker pa nas je preganjal čas, smo se poslovili s prisrčnim NASVIDENJE!

Nataša Muženič



OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA ŽUPANJA

Številka: 350-05-1/99
Datum: 05.03.2001

V skladu s 5. in 10. členom Programa priprave sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta Kajuhova - hudournik Morer (št. 350-05-1/99 dat.: 29.11.99) ter na podlagi sklepa Županje št. 350-05-1/99 z dne 02.03.2001 Občina Izola objavlja:

JAVNI POZIV

za izbor znanega investitorja za gradnjo v območju zazidalnega načrta
Kajuhova - hudournik Morer v Industrijski coni v Izoli.

1.

Predmet poziva je izbor investitorja za gradnjo objekta in ureditev pripadajočih površin za dejavnosti v poslovno obrtnem območju cone mestne industrije v Izoli.

Opis zemljišča, objekta in obseg možnih programov (po podatkih posebnih strokovnih podlag in izhodišč za spremembe zazidalnega načrta):

- lega: ob Industrijski cesti, med hudournikom Morer in novozgrajenim kompleksom Delmar, južno od območja zelenega pasu in stanovanjskih objektov
- velikost zemljišča: cca 2500 m² gradbena parcela št. 16B.
- tlorisna površina predvidenega objekta: cca 700 m²
- etažnost objekta: K+P+1,
- programi: obrtne in poslovne dejavnosti, nemoteče za dejavnosti živilsko predelovalne in prehranske industrije

Program priprave sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta ter strokovne podlage in druge informacije so dostopne na uradih občine Izola, Postojnska 3, tel.: 05/ 660 0 200.

2.

V zazidalnem načrtu Kajuhova - hudournik Morer bo na osnovi javnega poziva izbrani investitor določen kot **znani investitor**. Temu bo občina, skladno z 48. členom Zakona o stavbnih zemljiščih (Ur. list RS št.: 44/97) in določili odloka o ZN Kajuhova - hudournik Morer, brez javnega razpisa **prodala zemljišče** za gradnjo in izvedbo programov.

3.

Z izbranim investitorjem se sklene pogodbo o sofinanciranju izdelave posebnih strokovnih podlag in zazidalnega načrta Kajuhova - hudournik Morer ter o drugih medsebojnih pravicah in obveznostih.

4.

Vloge ponudnikov morajo vsebovati:

1. osnovne podatke o dejavnosti podjetja: naziv, naslov, registracija, davčna in matična številka;
2. dokazila o uspešnosti poslovanja podjetja: statistični podatki iz bilanc stanja in bilanc uspeha ter BON 1 in 2 ali 3;
3. dokazila da proti ponudniku ni uveden stečajni postopek, postopek likvidacije ali postopek prisilne poravnave;
4. dokazila o poravnanih davčnih obveznostih
5. predlagani program: opis in kapacitete, vplivi na okolje (združljivost s sosednjimi programi) število zaposlenih (obstoječe in predvideno), potrebni priključki na komunalna omrežja, podatki za dimenzioniranje prometnih površin,
6. morebitne posebnosti in reference
7. dodatne prednosti in ugodnosti ponudnika;

5.

Za status znanega investitorja ponudbo lahko poda tudi več podjetij / obrtnikov s skupnim predlogom programov, ki so medsebojno skladni in izpolnjujejo druge splošne pogoje poziva.

6.

Rok prijave je 15 dni po datumu zadnje objave javnega poziva (v Primorskih novicah in občinskem časopisu Mandrač).

Ponudniki vlogo posredujejo na naslov: Občina Izola, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola.

Na ovojnici naj bo jasno označeno tudi: **Javni poziv za ZN KHM.**

Prispele vloge bo obravnaval **Odbor za okolje in prostor.**

7.

Odbor za okolje in prostor bo na osnovi kriterijev:

- programske in okoljske sprejemljivosti
 - prednosti predlaganih dejavnosti za razvoj občine Izola (zagotavljanje novih delovnih mest, širitev in dvig standarda podjetij, ki že delujejo na območju občine Izola, preselitev iz neprimernih območij,.....)
 - stabilnost poslovanja
- svoj predlog izbora znanega investitorja/jev podal **Občinskemu svetu** v dokončno obravnavo in potrditev.

Občina si pridržuje pravico, da ne izbere nobenega ponudnika.

8.

Ponudniki bodo o izboru pisno obveščeni 30 dni po sklepanju Občinskega sveta.

Županja
Breda PEČAN

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA IL SINDACO

Prot. n.: 350-05-1/99
Data: 05.03.2001

In virtu' degli articoli 5 e 10 del Programma di stesura delle modifiche e integrazioni al Piano di edificazione particolareggiato "Via Kajuh - torrente Morer (No. 350-05-1/99, datato 29.11.1999) e sulla base della Delibera del Sindaco No. 350-05-1/99 del 02.03.2001 il Comune di Isola pubblica il

PUBBLICO INVITO

alla presentazione delle offerte per la scelta dell'investitore conosciuto dell'edificazione nell'area del Piano di edificazione particolareggiato
"Via Kajuh - torrente Morer", nella zona industriale di Isola.

1

Oggetto dell'invito è la scelta dell'investitore della realizzazione di una costruzione e dell'assetto delle pertinenti superfici, per le attività nell'area commerciale artigianale della zona industriale di Isola.

Descrizione del terreno e della costruzione, estensione dei programmi attuabili (in base ai dati delle basi professionali particolari e degli indirizzi per la modificazione del piano di edificazione):

- posizione: lungo Strada Industriale, tra il torrente Morer e il neoedificato complesso della "Delmar", a sud dell'area a verde e degli edifici residenziali;
- superficie del terreno: circa 2500 m.q. - lotto di fabbrica n. 16B;
- dimensioni planimetriche della pianificata costruzione: circa 700 m.q.;
- disposizione dei piani nella pianificata costruzione: K + P + 1 (= piano interrato + piano terra + primo piano);
- programmi: attività artigianali e commerciali che non siano d'ostacolo alle attività dell'industria alimentare.

Il Programma di stesura delle modifiche e integrazioni al Piano di edificazione, le basi professionali ed altre informazioni sono a disposizione degli interessati negli uffici del Comune di Isola in Via Postojna n. 3, tel.: 05/ 66 00 200.

2

L'investitore scelto in base al pubblico invito sarà determinato, nel Piano di edificazione particolareggiato "Via Kajuh - torrente Morer", **investitore conosciuto**. Al detto soggetto il comune **venderà**, in virtu' dell'articolo 48 della Legge sui terreni fabbricabili (Gazzetta Ufficiale RS n. 44/97) e delle norme del Decreto sul PEP "Via Kajuh - torrente Morer", senza pubblico concorso **il terreno** per l'edificazione e l'attuazione dei programmi.

3

Con l'investitore conosciuto si stipula il contratto di partecipazione al finanziamento dell'elaborazione delle basi professionali particolari e del Piano di edificazione particolareggiato "Via Kajuh - torrente Morer"; il detto contratto regola anche tutti i reciproci diritti e obblighi delle contraenti.

4

Le domande degli offerenti devono contenere:

1. i dati fondamentali sull'attività dell'azienda: denominazione, indirizzo sede, registrazione, codice fiscale e codice d'identificazione;
2. la certificazione dell'efficacia della gestione aziendale: dati statistici dai bilanci contabili dello stato e del successo, e certificati BON 1 e 2 oppure 3;
3. i documenti comprovanti che nel caso dell'offerente non è stata avviata la procedura fallimentare, di liquidazione o di accomodamento coatto;
4. i documenti comprovanti l'effettuato pagamento degli oneri fiscali;
5. il programma proposto: la descrizione e l'estensione ovvero le capienze, gli effetti sull'ambiente (conformità con i programmi adiacenti), il numero di dipendenti (esistente e pianificato), i necessari allacciamenti agli impianti di urbanizzazione, i dati necessari per il dimensionamento delle superfici di circolazione;
6. le eventuali caratteristiche particolari e le referenze;
7. altri benefici e vantaggi dell'offerente.

5

Per concorrere allo status di investitore conosciuto possono presentare un'offerta collettiva anche più aziende o imprenditori aventi una proposta comune di programmi, conformi tra loro e adempienti le altre condizioni generali del pubblico invito.

6

Le offerte vanno presentate entro i 15 giorni successivi alla più recente data di pubblicazione del pubblico invito (nel giornale "Primorske novice" e nel giornale locale "Mandrač").

Le offerte vanno inviate al seguente indirizzo: Comune di Isola, Riva del Sole 8, 6310 Isola.

Le buste vengano contrassegnate con: **Pubblico invito - ZN KHM.**

Esaminerà le offerte pervenute il **Comitato per i beni ambientali.**

7

Sulla base dei **criteri**:

- di accettabilità programmatica e ambientalistica,
 - dei vantaggi delle attività proposte per lo sviluppo del Comune di Isola (creazione di nuovi posti di lavoro, aumento quantitativo e qualitativo dello standard delle aziende operanti nel territorio del comune, trasferimento dei programmi dalle ubicazioni non idonee, ...),
 - della stabilità della gestione aziendale,
- il Comitato per i beni ambientali presenterà la propria proposta di scelta dell'investitore conosciuto al **consiglio comunale** per l'esame e la convalida definitiva della proposta. Il comune si riserva il diritto di non scegliere nessuno degli offerenti.

8

Agli offerenti la decisione adottata dal consiglio comunale sarà comunicata per iscritto, entro i 30 giorni successivi dalla deliberazione della stessa da parte del consiglio comunale.

Il Sindaco
Breda PEČAN

CNI: nuova progettualità

All'ultima riunione del Consiglio della Comunità autogestita costiera della nazionalità italiana, pur discutendo del consuntivo del bilancio per il 2000, Gianfranco Siljan ha posto un problema che ha ravvivato un po' il dibattito, anche se non strettamente legato all'ordine del giorno: l'importanza di assicurare finanziamenti adeguati anche per le attività sportive e la necessità di superare i vari campanilismi per arrivare ad un coordinamento più efficace delle attività culturali tra i tre comuni costieri. Probabilmente perché si è espresso male e, pure, perché è stato capito ancor peggio, il dibattito non è sfociato in una proposta concreta. A parte quella di tentare una consultazione tra tutti i soggetti interessati per evidenziare una qualche possibile soluzione. Il problema, tuttavia, non è di poco conto, tenendo presente che la vita associativa della nostra comunità nazionale trova un notevole riscontro, soprattutto tra i giovani, proprio nelle attività sportive, con il conseguimento di risultati di tutto rilievo. Eppure, nei criteri e nelle modalità di finanziamento da parte dei bilanci comunali e statali, la categoria dello sport minoritario è completamente assente, visto che siamo presenti soltanto ed esclusivamente nel settore culturale. Anche per quanto riguarda il campo della creatività culturale il discorso andrebbe seriamente affrontato a livello regionale, per offrire ai connazionali e al contesto sociale circostante iniziative che superino il piccolo ambito comunitario o comunale. Tenendo conto che pure del fatto che il livello della domanda culturale è notevolmente aumentato negli ultimi anni, per non dire negli ultimi decenni. Il folklore e le piccole iniziative del "facciamo tutto da soli e per noi" non riescono più a contrastare l'offerta culturale presente sul territorio, della quale pure noi siamo costanti fruitori, e che se non affrontata seriamente ci costringerà sempre di più ad una emarginazione senza ritorno. Da qui il bisogno di impostare un discorso di nuova progettualità che si proietti nel nostro interno, ma che abbia anche uno sbocco diretto su tutta la cittadinanza e diventi alternativa, quando non competizione, a uso e consumo di tutto il territorio.

Successivamente, il problema è stato ripresentato dal piranese Lusa anche durante la presentazione del volume "Lo statuto in lingua volgare di Isola" a Palazzo Besenghi. Giustamente, gli rispose il relatore dott. Franco Degrassi, che pur vivendo a Trieste ha avvertito la necessità di uno sforzo comune per arrivare ad una convergenza di potenzialità che altrimenti rischia la dispersione.

Una rivalsa in termini di quantità e di qualità che ci ponga sullo stesso piano degli altri creatori di prodotto culturale. È chiaro, che chiusi nelle nostre quattro mura e senza un confronto diretto con le nuove potenzialità creative, il nostro risulterebbe un discorso senza prospettive. Impellente, di conseguenza, trovare delle forme di coordinamento e di integrazione capaci di progettare e produrre assommando le potenzialità e garantendo professionalità e competenza. Senza dimenticare i rispettivi campanili, ma facendo in modo che la loro presenza non comporti limitazioni, quanto invece un rafforzamento. Non per riunire le poche cose che facciamo bene o male, ma per tirar fuori da esse il meglio e creare qualcosa di nuovo.

Silvano Sau

Presentato il libro "Lo statuto di Isola in lingua volgare"

Sala troppo piccola a Palazzo Besenghi per ospitare tutti coloro che sono intervenuti alla presentazione del libro "Lo statuto di Isola in lingua volgare" pubblicato dalla nostra redazione per conto della Comunità autogestita costiera della nazionalità italiana. Tra i presenti, il dott. Carta, viceconsole generale d'Italia a Capodistria, il dott. Emilio Felluga, presidente dell'associazione "Isola Nostra" di Trieste e il prof. Colombo, eminente studioso triestino di statuti medievali. Il volume, curato da Franco Degrassi e Silvano Sau, in circa 200 pagine riporta il testo dei tre libri dello Statuto comunale di Isola risalenti al 1360 e tradotti nel XV secolo in lingua volgare. Come ebbe a sottolineare il relatore Franco Degrassi, che armato di pazienza, ha trascritto i circa 330 articoli del Codice, si tratta della prima pubblicazione in assoluto di un documento storico così importante, che pone la nostra città - assieme agli altri comuni istriani - all'avanguardia nella storia del diritto comunale e generale europeo. Nella sua esposizione, attentamente seguita dai presenti, Degrassi ha illustrato sia le origini degli statuti comunali come pure le vicende e le particolarità di quello isolano, per cui - dai documenti tuttora esistenti - è certo che prima di quello conservato e risalente al 1360, ne esistessero certamente anche versioni antecedenti che purtroppo sono andate perdute. In ogni caso, a questo volume ne seguirà certamente un secondo, contenente il quarto libro degli statuti isolani con le delibere e le disposizioni dell'assemblea cittadina in epoca posteriore al 1400. Dopo Isola, il libro verrà presentato anche a Muggia, Capodistria e Pirano.



Dario Apollonio, Franco Degrassi e Silvano Sau

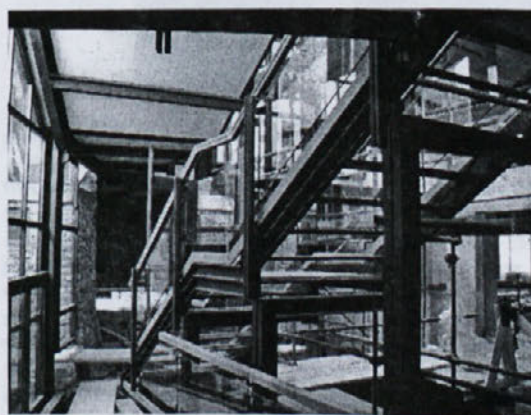
8 marzo - ogni giorno!

Si celebra proprio oggi, l'Otto marzo, la Giornata internazionale della donna. È già da diversi anni che in Slovenia a questa ricorrenza non si dedica l'attenzione di una volta. Ricordo ancora i tempi passati, nell'ex stato e nel passato regime quando la Giornata della donna era un'occasione per festeggiare l'evento in tutti i collettivi di lavoro. Fiori, feste, più o meno grandi, discorsi, più o meno importanti, e molti incontri sociali, più o meno grandi, con conseguenti mali di testa il mattino dopo. A casa, tante mogli e madri a rimproverare mariti e figli per non essersi ricordati, per l'ennesima volta, della giornata.

Ma perché ci si deve ricordare delle nostre donne solo l'Otto marzo? Non sarebbe più giusto far sì che ogni giorno fosse una festa della donna? Non che bisognerebbe portare ogni giorno un fiore: probabilmente basterebbe una parola, uno sguardo, un gesto gentile... Forse sarebbe il caso di chiedersi se negli ultimi mesi (anni) abbiamo (noi maschi) agito così. Se no, forse non è ancora troppo tardi, cercando di trasformare ogni giorno in un 8 marzo.

Andrea Šumenjak

Palazzo Manzioli: Recount down: ancora 114 giorni



Quando i primi passi?

Foto: C. Chicco

Scuola materna: Iniziative per la gioia dei bambini

La Scuola Materna L'Aquilone, che opera nell'ambito della Scuola elementare Dante Alighieri, sta dimostrando ancora una volta di poter svolgere il suo programma di educazione ed assistenza senza grosse difficoltà. Ciò avviene soprattutto grazie al buon affiatamento e all'entusiasmo esistente nel gruppo di educatrici e aiuto educatrici che lavorano con le sezioni di bambini in età prescolare. Lo confermano le iniziative che vengono portate a termine e che arricchiscono di contenuti e rendono più piacevole la permanenza nell'istituzione da parte dei più piccoli. Tra le iniziative più recenti va ricordato l'Incontro dell'amicizia con i coetanei del Giardino d'infanzia La Coccinella, di Santa Lucia avvenuto il primo febbraio. È stata un'occasione per stare assieme, socializzare. La mattinata, preparata con cura dal personale delle due istituzioni, è trascorsa con giochi e canti. Poi è arrivato il Carnevale che ha particolarmente rallegrato i frugoletti che si sono mascherati e hanno ballato mangiando i tradizionali "crostoli". È seguita la tradizionale sfilata in maschera per le vie di Isola.

L'apertura dell'Aquilone verso l'ambiente viene realizzata pure tramite la fruttuosa collaborazione con la Scuola Materna di lingua slovena Mavrica. Non bisogna dimenticare neppure la partecipazione alle "Cicliolimpijade" i giochi dei più piccoli.

Nel programma di educazione rientra pure la frequenza della biblioteca scolastica che i vari gruppi possono visitare per avere i primi contatti con il libro e ascoltare qualche bella storia. Il personale va però fiero di un'altra attività che nel settembre dello scorso anno ha dato una particolare soddisfazione all'intero gruppo. Si tratta delle azioni per l'educazione all'igiene della bocca, di particolare importanza per l'individuo sin dalla più tenera età. I bambini, come in pochi asili della Slovenia, dedicano attenzione ai propri dentini pulendoli due volte al giorno. La Società slovena per la salute della cavità orale per tale iniziativa, che implica un costante impegno degli educatori, ha assegnato a Daniela Zaro coordinatrice delle attività dell'Aquilone, uno dei cinque riconoscimenti che vanno a coloro che nel 2000 si sono distinti in Slovenia per la prevenzione delle malattie dentarie tra i bambini in età prescolare e scolare. Il riconoscimento era stato consegnato solennemente nel corso delle Giornate della salute della cavità orale tenutesi a Portorose.

Marino Maurel

"Ndemo in ferie" è l'ultima proposta della compagnia teatrale triestina "Ex allievi del Toti" approdata sul palcoscenico della Casa di cultura di Isola. È una commedia scritta per divertire, con personaggi e situazioni che talvolta sconfinano nella farsa. Ne sono autori Bruno Cappelletti e Ruggero Paghi. È una commedia che i bravi dilettanti triestini diretti da uno dei due autori (Bruno Cappelletti) interpretano con la disinvoltura degli attori incalliti. Sul palcoscenico sembrano delle persone invitate a un consueto appuntamento di famiglia, persone che si divertono e divertendosi fanno divertire il pubblico. Quest'ultimo a Isola non ha mancato di dispensare il suo divertimento con calorosissimi applausi. Gli "Ex allievi del Toti" si sono esibiti nella nostra località grazie alla collaborazione tra la Comunità degli italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola e "L'armonia" di Trieste.

G.S.



Molto ben riuscita la festa di Carnevale organizzata dalle Comunità autogestite della nazionalità italiana del Litorale venerdì 23 febbraio scorso all'Hotel Riviera di Isola. Il titolo "Carneval no sta 'ndar via" rispecchiava benissimo l'animo delle oltre 170 persone presenti. Infatti, la stragrande maggioranza ha fatto le ore piccole divertendosi con l'ottima e instancabile Witz Orchestra di Trieste, ballando in maschera e non, e partecipando al karaoke e ai molti giochi a premi tra i quali spiccava la Tombola condotta dall'impareggiabile Guido Merlot. Sono stati premiati la miglior maschera e il miglior gruppo di maschere. Fortunatissima la famiglia Barbari di Isola che ha vinto ambedue i premi per la Tombola: la gita di 2 giorni a San Marino e Rimini per due persone offerta dalla Kompas Koper e il week-end ad Abbazia per due persone offerto dall'Hotel Opatija di Abbazia. Tutti i presenti hanno apprezzato l'idea di organizzare la manifestazione in ambito regionale ed è stato forte l'auspicio che la festa diventi tradizionale.

Testo e foto: C. Chicco

Non c'è più religione

Troviamo sempre motivo di soddisfazione quando Isola migliora nel suo aspetto fisico, come l'ha fatto ultimamente con il parcheggio che sorge sulla carbonella del "vecio campo de balon". Però, c'è sempre qualche dimenticanza. All'entrata del parcheggio, infatti, abbiamo visto una grande lettera "P" luminosa con sotto le scritte "prosto" e "zasedeno". Non vorremmo che ciò volesse significare che i parcheggi, "liberi" o "occupati" che siano, uno deve cercarseli altrove. E pensare che chi gestisce quel parcheggio è l'azienda individuata come la più idonea a sorvegliare l'applicazione del bilinguismo visivo sul territorio nazionalmente misto di Isola. Che Dio ce la mandi buona.

Gianfranco Siljan

Sport:

Batoste e vittoria per la "Besenghi"

"Gavemo ciapà un'altra batuda de ossi". L'ultima uscita delle due principali squadre della Comunità degli italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola ha assunto l'aspetto di un massacro, dal punto di vista agonistico-competitivo ovviamente. Nel campionato sloveno di seconda divisione la squadra di calcetto è stata piegata con il risultato di 8 a 3 dalla Birotehnika Babič di Capodistria. Per un tempo il Circolo Besenghi ha saputo tener testa al più quotato avversario. Al riposo infatti si è andati sul 2 a 2, poi il crollo dovuto anche ad alcune decisioni arbitrali a dir poco discutibili. Un discorso analogo, senza tirar in ballo gli arbitri, può venir impostato per la partita del quinto turno del campionato "Alpe Adria over 35" sostenuto dalla squadra di basket con i Veterani Zagreb. Seppur non avessero dato l'impressione di marcata superiorità, considerando l'illustre assenza del leader Zoran Čutura, che non ha bisogno di presentazioni, gli zagabresi hanno ugualmente portato a casa una vittoria facile. Sempre con una formazione incompleta, per le assenze nell'imprescindibile reparto lunghi, il Circolo per l'ennesima volta ha palesato lacune incolmabili sotto le plance. Nonostante un ottimo avvio, il primo quarto lo ha chiuso in vantaggio per 16 a 12, la squadra ha ceduto alla distanza terminando la gara con il pesante passivo dettato dal punteggio di 82 a 55. È andata meglio nel campionato costiero ricreativo in cui, nella partita d'esordio, il Circolo, che detiene il titolo, ha superato la squadra dello Otpisani.

Roberto Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIA

BIBLIOTECA E SALA DI LETTURA

Orario d'apertura: da lunedì a venerdì dalle ore 16.30 alle 19.30

Sono disponibili i periodici Panorama Mondadori e Panorama Edit, L'Espresso, Visto, Storia illustrata, Artcultura, Gente viaggi, Grazia, Starbene, Casaviva, PC, Quattroruote, Il Giornale della Vela, Scuola dello Sport, Primorske novice, Mladina, Mandrač e il Mandracchio nonché i quotidiani La Repubblica, La Gazzetta dello sport, Il piccolo, La voce del popolo e Delo.

BANDO DI CONCORSO

L'Unione Italiana e l'Università

Popolare di Trieste bandiscono il **Concorso per l'assegnazione di BORSE STUDIO** destinate agli **STUDENTI UNIVERSITARI appartenenti alla comunità nazionale italiana**. Sono esclusi gli studenti che usufruiscono di una Borsa di studio nell'ambito della collaborazione tra l'Unione italiana e l'Università Popolare di Trieste. Scadenza: 31 marzo 2001. Il bando di concorso è in visione nella sede della CAN.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Redattore responsabile:
Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, C. Raspolič, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Indirizzo: via S. Gregorčič 76,
6310 Isola, Slovenia
tel., fax: (+386 5) 641 50 31, 641 58 53

KRIMINALIJE

NI POROKE BREZ STRELJANJA

Tako je ponekod še vedno v navadi, čeprav so to navado menda prepovedali celo v Črni Gori, kjer je skoraj ljudski običaj. V večini držav takšno veseljaško streljanje v zrak že dolgo ni dovoljeno, v Sloveniji pa nikoli ni bilo posebej v navadi. Nič čudnega torej, če so dečki prihiteli na prizorišče sobotne poročne slovesnosti v starem delu mesta, ki ga je je popestrila velika množica svatov, velika bela limuzina in dva strela v zrak. Policisti so na trgu našli dva tulca, zato so pri vstopu povorke avtomobilov na avtocesto pri Kozini izločili enega od avtomobilov in v njem našli pištolo iz katere sta bila najverjetneje sprožena oba strela. Potnikom so pištolo zasegli in jih privedli do na policijsko postajo Izola. Zaradi dokazovanja so tudi zavarovali sledi, končno oceno o strelcu pa bodo podali izvedenci iz kriminalistično tehničnega laboratorija. Zoper storilca bodo podali kazensko ovadbo zaradi ogrožanja varnosti.

ŠTAJERSKA VESELICA

Pred enim od gostinskih lokalov pod stadionom so imeli veselico štajerskega tipa, ki so jo popestrili z dobrim pretepom. Dečki so opravili popis in ugotovili, da je v pretepu sodelovalo pet oseb, vzrok pa je bil zelo banalen: eden od udeležencev je drugega polil s pijačo. To je bil očitno več kot zadosten razlog da je eden od udeležencev končal na zdraviljenju v izolski bolnišnici, dečki pa bodo za vse napisali vabilo k sodniku za prekrške.

SLIKAJO SE TUDI

Na policijsko postajo je prišla skupina mlajših državljanov Hrvaške in povedali so, da jim je neznanec pred diskoteko Gavioli vlomil v osebni avtomobil. Našteli so kar nekaj stvari, ki jih je odnesel ali so jih storilci odnesli s sabo, med drugim tudi moško jakno, dve osebni izkaznici, sončna očala in fotoaparati s katerim se bodo lahko fotografirali.

MAŠKARAM VSTOP PREPOVEDAN

Na pustni torek so učenci srednje gostinske šole imeli na šoli svoj pustni ples. Med maskare je hotel tudi izolski kratkohladečnik, vendar ga vzgojitelj ni spustil skozi vrata, zato se je mladi mož obnašal zelo nevzgojeno in je vzgojitelju izrekel marsikaj. Ker takšno obnašanje, za ves ostali svet, ni normalno ga bodo prijaviili sodniku za prekrške.

BOMBA JE UDARILA

V mislih imamo bombo, ki naj bi bila nastavljena v izolski srednji gostinski in turistični šoli a je policisti in delavci za protibombno zaščito niso našli. Ker so morali zaradi preiskave izprazniti šolo je tisti dan odpadel pouk, zato ga nadomeščajo v soboto. Bomba torej ni počila posledice pa so vseeno hude.

ŠE EN VLOM VEČ

Skoraj ne mine teden da v kriminalijah ne pišemo o kraji v dijaškem domu gostinske šole. Tokrat so iz ene od sob učenca ukradli denarnico s 5.000 tolarji in dokumenti. In kako naj potem človek v restavraciji zaupa natakarjem, če si že med sabo tako vneto kradejo.

DVE LJUBLJANSKI SKLADIŠČI

V Ljubljanski ulici je ponoči neznanec iz skladišča odtujil nekaj pijače, drugemu trgovcu pa je, prav tako iz skladišča, ukradel dvojne kavbojke in pet majic. Dečkom se svita kdo je dejanji storil in čakata ga dve jazenski ovadbi.

VIKENDAŠI NA DELU

Zadnje čase se kar vrstijo vlomi v različne vikende in barake na izolskem podeželju. Dečki so serijo vlomov v Baredih temeljito raziskali in storilce našli ter jih ovadili območnemu državnemu tožilcu.

KAJ BODO DELALI

Na slednji teden bodo policisti spet merili hitrost, ugotavljali psihofizično stanje voznikov in bili posebej pozorni na prehode za pešce.

BORCI BODO SEJALI

Združenje borcev in udeležencev NOB Izola obvešča svoje člane, da bodo naše programsko - volilne skupščine krajevnih organizacij po naslednjem razporedu:

. v petek, 9. 3. ob 17. uri v prostorih društva upokojencev za naše člane iz 2. krajevne organizacije,

. v petek, 9. 3. ob 18. uri v prostorih krajevne skupnosti Livade za naše člane iz 3. krajevne organizacije Izola.

Prosimo vse člane, da se polnoštevilno udeležite letne programske - volilne skupščine Vaše krajevne organizacije.

UPOKOJENCI VABIJO NA KONCERT

Društvo upokojencev Izola obvešča svoje člane in druge občane, da bo v Avditoriju Portorož 7. marca 2001 ob 18. uri

CELOVEČERNI KONCERT Partizanskega pevskega zbora iz Ljubljane pod vodstvom zborovodje prof. Franca Gornika.

Partizanske in domoljubne pesmi bo na harmoniki spremljal Tone Bukovnik. Z vašo udeležbo popestrite praznovanje dneva žena!



okrasni trakovi

bordure

modni gumbi

nogavice

Z MARE CARD
DO BREZPLAČNEGA ČIŠČENJA

vse za vašo obleko na enem mestu

V kemični čistilnici MARE poskrbimo, da bo vaša obleka obdržala lep izgled. Poleg strokovnega čiščenja in likanja Vam opravimo tudi manjša šiviljska popravila. Oblačila Vam vedno zaščitimo pred molji.

V trgovini MARE Vam nudimo največjo izbiro gumbov na obali, zadrge, čipke ter vse kar si šivilja lahko zaželi. Da bo Vaš izgled popoln lahko izbirate med elegantnimi nogavicami Levante in Mura.

Odprto pon. - pet.
od 8.00 do 12.30 in od 16.00 do 19.00
Sobota od 9.00 do 12.30



Liminjanska 78 - 6320 Lucija
tel.: 05/677-97-90; fax: 677-97-91

MALI OGLASI

-Gospo s 4-sobnim stanovanjem, ki me je 22.2.2001 poklicala zaradi najema sobe, prosim, da me pokliče ponovno. Marja tel.031 579 330.

- KUPIM DVOSOBNO STANOVANJE (Livade ali obrtna cona) do 130.000 DEM, tel 041 217 665

- PRODAM ALFO 33-1.5, letnik 90, 147.000 km, cena 450.000 SIT, tel: 031/ 282 280

- PRODAM GARAŽO v pritličju stolpnice, Nazorjeva 15, v izmeri 17m2, uporaba vodé in elektrike. tel.: 641 86 41.

- PRODAM FORD ESCORT letnik 1982, celega ali po delih. **TOYOTA TERCEL 4WD** celega ali po delih. in **ČOLN GUMENJAK** 3,5 m leseno dno. Ugodno. tel.: 041/ 887 653

- IZREDNA PRILOŽNOST! ZAMENJAM DIANO za malo boljši motorin. info 041 88 76 53

- ODDAM ENOSOBNO GARSONJERO s kopalnico samski ženski ali moškemu. Ugodno. info po 17 uri 641 35 93

- PRODAM CITROEN BX letnik 91, brezhiben za 200.000 SIT. tel. 041 687 102

- PRODAM MOBILNE TELEFONE: Ga 628 (z baterijo v okvari) 3.500, Siemens c10 (brez baterije) 4.000 i Ga 628 (X SIM 12.000, brez sim 8.000) tel. 031 748 151

- IŠCEM DELO V POPOLDANSKEM ČASU za 4.do5. ur dnevno. Nudim kvalitetne storitve na področju tajniških del (tudi tipkanje) in oblikovanje raznih tekstov ter preyanje - Sodni tolmač za hrvaški jezik. Tel.: 041 979 434 (od petka do nedelje)

- ŠTUDENT VIŠJEGA LETNIKA KEMIJE INSTRUIRA KEMIJO za osnovne in srednje šole ob petkih, sobotah in nedeljah. Info na tel 041 382 536

- MLAJŠI INVALID IŠČE GARSONJERO v pritličju, najraje v starem delu Izole. Možno tudi predplačilo. tel.: 041 456 765

DRUŠTVO OBZORJE

nudi brezplačno pomoč ljudem v duševni stiski.
Za osebni razgovor se lahko prijavite vsak delovnik
od 10. do 14.ure na tel. 041/ 954 769.

MANDRAČ

je tednik izolanov
Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar, M. Motoh / Tehnični urednik: Davorin Marc
Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 180 SIT.
Založnik / elektronski prelom : GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010
e-mail: MANDRAC@S-NET.NET
ŽR: 51430 - 603 - 32431 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola



DAN ŽENA NA PRINCU

petek, 9. marec ob 20.00

Katamaran **Prince of Venice** - carinski pomol Izola

koncert ciganske glasbe

SUKAR

Število vstopnic je omejeno,
rezervacija vstopnic TIC-Sončno nabrežje Izola in
GRAFFIT - Manziolijev trg

vabijo OBČINA IZOLA, KOMPAS, TURISTIČNO
DRUŠTVO IZOLA in MEDITERAN festival

PRAZNIK KRVODAJALCEV



V petek, 2. marca je županja Breda Pečan v Hotelu Delfin pripravila letni sprejem za izolske krvodajalce. Posebna priznanja je za večkratno krvodajalstvo prejelo kar 108 prostovoljnih krvodajalcev, med rekorderji pa je bil tudi tokrat Ivan Pivac, ki je kri daroval 103-krat, posebna priznanja pa so prejeli tisti, ki so kri darovali 90 in 80 - krat. Zanimivo je, da je lani v Splošni bolnišnici Izola darovalo kri kar 5312 krvodajalcev, zbrali pa so kakšnih 2.166 litrov polne krvi, kar zadošča za samooskrbo našega prostora.

DELMAR NA TRŽNICI

Zelo živahno je bilo v petek dopoldne na izolski tržnici kjer je Delmar po skoraj treh letih le odprl svojo sodobno urejeno ribarnico. Ribarnica je urejena na samopostrežni in postrežni način v Delmarju pa obljublajo, da bo založena tako kot vse druge njihove ribarnice po Sloveniji. Seveda otvoritev ne bi bila ribiška in izolska, če ne bi postavili priložnostne stojnice in mimoidočim postregli s svežimi kalamari in sardelami, ki jih je bilo skupaj za 500 porcij. Če bi bilo tako vsak dan bi bila to gotovo najbolj obiskalna ribarnica na kontinentu.



MOTOHOV KOT



**ROČNA in VODNA MASAŽA
FINSKA in TURŠKA SAVNA
MEGA SOLARIJ**

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)
Tel.: 641 40 33, 641 31 06
ODPRTO VSAK DAN OD 11.00 do 21.00
ob ponedeljkih zaprto

"O A Z A"
salon za nego telesa

IBIZA JE ŽE NA DVORIŠČU



Pred tednom dni smo v salonu Avto Jereb končno predali letošnjo prvo nagrado akcije December v Izoli - osebni avtomobil Seat Ibiza. Ključne novega avtomobila je iz rok županje Brede Pečan in absolutnega državnega prvaka v rally-ju, Andreja Jereba prejela Marija Dundara iz Livad. Zmagovalni kupon je dobila ob rednem nakupu v marketu v ulici Prekomorskih brigad. Pri nakupu avtomobila sta sodelovala Občina Izola in Avto Jereb, vreden je okrog 1.800.000 tisoč tolarjev, nagrajenka pa se je za nagrado zahvalila z veliko sadno torto.

Četrtek	Petek	Sobota	Nedelja
deževno	oblačno	oblačno	sončno
max 13	max 11	max. 10	max. 17
min. 0	min. 7	min. 4	min. 8